



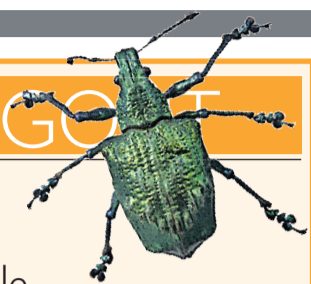
VOYAGE

PETITES ANNONCES

DERNIÈRE MINUTE NOS AUBAINES DE LA SEMAINE

PAGE 4 ET SUR CYBERPRESSE.CA/AUBAINES

AVANT-GOÛT



FAMILLE

Jouer à la bestiole



Inaugurée la semaine dernière à l'extérieur de l'Insectarium de Montréal, la Cour aux insectes invite les enfants à

butiner comme une abeille, sauter comme une sauterelle et chanter comme un grillon. Aménagée au coût de 2,1 millions, la Cour aux insectes est à la fois une zone de découvertes, un terrain de jeux et une aire de restauration et de pique-nique. Sept activités éducatives et ludiques liées aux petites bestioles sont offertes aux enfants de 1 à 12 ans. Une volière à papillons y abrite des espèces indigènes du Québec, tandis qu'un étang contient une abondante faune aquatique.

VÉLO

L'ornithologie sur deux roues

À la recherche d'un loisir écologique? Essayez l'ornitho-vélo. La Société d'ornithologie de Lanaudière a récemment publié un guide à l'intention des amateurs d'oiseaux et de vélo. L'*Ornitho-vélo dans Lanaudière* propose 12 circuits situés dans les quatre secteurs de la région : les Terres-Basses, la Plaine, le Piedmont et le Plateau. La durée du parcours, ses caractéristiques et les habitats traversés sont indiqués pour chaque circuit. Le guide précise également les espèces d'oiseaux présentes tout le long de la route, la période la plus propice à leur observation ainsi que les meilleurs points d'observation. On peut se le procurer dans les librairies de Lanaudière, au Centre de conservation de la faune ailée de Montréal ou en écrivant à info@sollanaudiere.ca.



Ornitho-vélo dans Lanaudière, Bernard Dugas, Pierre Boissonneault et Marcel Harnois, Société d'ornithologie de Lanaudière, 8,95\$



PHOTO BLOOMBERG NEWS

Grand Canyon, Arizona.

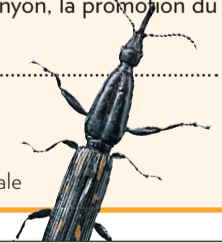
ÉTATS-UNIS

Entrée gratuite dans les parcs nationaux

Près de 150 monuments et parcs nationaux américains seront accessibles gratuitement pendant trois fins de semaine cet été. Les visiteurs pourront profiter de cette offre du National Park Service (NPS) les 20 et 21 juin, les 18 et 19 juillet ainsi que les 15 et 16 août. Le Grand Canyon, les parcs Yellowstone, Yosemite et Death Valley ainsi que l'ancienne maison de l'ex-président Franklin D. Roosevelt, dans l'État de New York, font partie de la liste. Les visites guidées et les terrains de camping ne sont toutefois pas inclus dans l'offre. Mais puisqu'il en coûte habituellement 25\$ US par voiture pour entrer au parc du Grand Canyon, la promotion du NPS demeure alléchante.

www.nps.gov

— Valérie Simard, collaboration spéciale



PARTIE DE PÊCHE

POUR LA FÊTE DES PÈRES

Qu'est-ce qu'on peut bien donner à un père qui a tout? L'énième cravate? Une nouvelle perceuse sans fil? Des accessoires de golf? À la fête des Pères, ce sont toujours les mêmes cadeaux qui refont surface. Pourquoi ne pas faire différent et offrir plutôt du temps de qualité père-fils? Notre collaborateur Simon Diotte a choisi cette option en tentant de faire revivre une tradition bien de chez nous : partir à la pêche avec son paternel.

RÉCIT D'UNE BELLE AVENTURE, EN PAGE 3.



PHOTO SIMON DIOTTE. COLLABORATION SPÉCIALE



FESTIVAL DE LANAUDIÈRE
www.lanaudiere.org
**MUSIQUE, NATURE ET ENCHANTEMENT!
TOUT PRÈS DE MONTRÉAL**
25 concerts | 4 juillet au 2 août 2009
2 000 sièges réservés sous le toit
Pique-nique sur la pelouse | Rabais de groupe
Forfaits concert-repas disponibles

Forfait Golf et Concert
160 \$
par personne, taxes en sus
Dîner-Croisière sur le Fleuve
150 \$
par personne, taxes en sus



« ÉCOUTEZ, DÉGUSTEZ, JOUEZ, EXPLOREZ, RELAXEZ »



Prenez l'air de
Lanaudière

www.lanaudiere.ca

VOYAGE



PHOTO RICHARD DREW, ASSOCIATED PRESS

Si les créateurs de la *High Line* avaient des doutes, ils peuvent être rassurés: déjà des dizaines de touristes, étudiants et retraités, dès les premières heures de la matinée cette semaine, l'ont aimée.

Une nouvelle merveille urbaine à New York

SEBASTIAN SMITH
AGENCE FRANCE-PRESSE

NEW YORK — Avec son port de lutte et son casque de chantier, l'inspecteur Gerard Zimmermann n'a pas l'air d'un sentimental. Mais il a du mal à cacher son émotion lorsqu'il montre la dernière merveille de New York, un parc suspendu.

Après trois ans de travail pour transformer une voie ferrée industrielle désaffectée en jardin, Zimmerman est fier du résultat.

« Vous aimez? » demande-t-il inlassablement aux passants. « Vous pourriez me faire un sourire? » insiste-t-il auprès d'une jeune femme qui lui sourit.

« Beaucoup de sueur dans cette affaire, un peu de sang et quelques larmes », résume-t-il.

Si les créateurs de la *High Line* avaient des doutes, ils peuvent être rassurés: la « ligne haute », devenue espace vert le long de l'Hudson, à partir de l'ancien quartier des boucheries (« Meatpacking District ») dans le sud-ouest de Manhattan, attire déjà des dizaines de touristes, étudiants et retraités, dès les premières heures de la matinée cette semaine.

Flours sauvages, herbes folles et autres plantes surgissent çà et là parmi les anciens rails, suscitant l'enthousiasme des promeneurs. « L'herbe! regardez comme c'est artistique! » s'exclame une femme. La foule suit les rails qu'empruntaient, il y a trois décennies, des wagons chargés de pièces de boeuf, de mouton ou de porc vers les boucheries du quartier qui les transformaient en steaks ou en saucisses.

Un passé mémorable

Le Meatpacking District comptait 250 abattoirs et boucheries en 1900. Plus tard, en 1934, les trains de marchandises commencent à emprunter la *High Line* nouvellement construite pour éviter les accidents.



PHOTO RICHARD DREW, ASSOCIATED PRESS

Flours sauvages, herbes folles et autres plantes surgissent çà et là parmi les anciens rails, suscitant l'enthousiasme des promeneurs. « L'herbe! regardez comme c'est artistique! » s'exclame une femme.

L'évolution de la technologie et l'usage accru de camions réfrigérés ont progressivement transformé le « district » en quartier fantôme. Le dernier train transporta un chargement de dindes congelées en 1980, puis la ligne de chemin de fer fut abandonnée.

« Il y avait jusqu'à 100 wagons par jour », se souvient Miro Rames, 65 ans, qui travaille dans l'une des dernières boucheries du quartier, Jobbagy's.

Un avenir prometteur

En 1999, deux habitants du quartier ont proposé de transformer le symbole de la décadence urbaine en élément du futur.

Les travaux n'ont commencé qu'en avril 2006 et même aujourd'hui, seule une partie de la ligne est devenue un parc. Une autre section doit ouvrir l'an prochain et une troisième partie pourrait voir le jour dans quelques années.

Outre l'espace vert lui-même, le projet a attiré architectes, promoteurs et célébrités. La seule perspective de cette « coulée verte » a engendré un boom de la construc-

tion de nouveaux immeubles par des architectes de renom.

Des stars de Hollywood et des créateurs, déjà solidement implantés dans les boutiques et restaurants du quartier, ont commencé à y organiser des soirées au champagne bien avant l'inauguration du parc.

« Plutôt que de détruire cette partie de notre histoire, nous l'avons recyclée et transformée en un parc qui va ravir nos habitants en leur offrant un nouvel espace vert et créer des emplois », a déclaré le maire Michael Bloomberg lors de la cérémonie d'ouverture.

« Il y a 10 ans, ses détracteurs pensaient que la *High Line* était une horreur. Heureusement, une poignée de gens ont pensé autrement », a-t-il ajouté.

Contrairement à la création d'une zone piétonne autour de Times Square, plutôt critiquée dès son ouverture, la « ligne haute » est acclamée par la presse new-yorkaise, qui aime ce paysage un peu à l'abandon, les herbes folles, les garde-fous Art déco et les bancs placés le long des rails.

RÉPERTOIRE D'HÉBERGEMENT

Vous pouvez consulter ce répertoire en tout temps sur cyberpresse.ca/sejour

CANTONS-DE-L'EST

AUBERGES ET HÔTELS

AUBERGE QUILLIAMS: ★★★★★ Entièrement rénovée (hiver 08), face au Lac Brome. 38 ch. et suites avec balcon. Cuisine raffinée. GRAND PRIX DU TOURISME 2006 et AWARD OF EXCELLENCE de WINE SPECTATOR. Piscine int. et ext., bain tourbillon et sauna, plage privée. Nouveau spa AVIVA. Forfaits, certificats cadeaux. C.A.A. À 50 min. du Pont Champlain. 1-888-922-0404 • www.aubergequilliams.com

HÔTEL ET SPA ÉTOILE-SUR-LE-LAC: ★★★★★ ON VOUS REÇOIT EN GRAND jusqu'au 20 juin, à l'achat d'un forfait vous obtenez un moussoux, servi à votre chambre, dès votre arrivée! Choisissez votre forfait immédiatement sur www.etoilesurlac.ca.

CHARLEVOIX

CHALET ET CONDOS

LE SABLON: ★★★★★ À louer à St-Irénée: 7 luxueux cottages au bord du fleuve, au pied du Domaine Forget, tout équipés, constructions neuves, foyer, plage sur place, kayak de mer. Golf et casino à 10 min. 1-888-754-1551. www.sabloncharlevoix.com

CHAUDIÈRE-APPALACHES

CHALET ET CONDOS

GROUPE VACANCES BEULAC: ★★★★★ Lac, pêche, piscine, spa, sauna, kayak, chaises de massage. Forfaits sur mesure comme au spa, en toute intimité, calme et détente assurés 418-332-7433 www.groupe-vacances-beulac.com

LANAUDIÈRE

CHALET ET CONDOS

POURVOIRIE DU LAC BLANC: ★★★★★ Située à St-Alexis-des-Monts, à 1h30 de Mtl, notre paradis nature vous offre 12 chalets spacieux et une auberge champêtre de 14 ch. 819-265-4242 www.pourvoirielacblanc.com

LAURENTIDES

AUBERGES ET HÔTELS

L'HÔTEL-SPA WATEL STE-AGATHE: ★★★★★ Nouveau: piscine chauffée int. 10 ch. 4 étoiles avec tourb. dbl et foyer face au Lac des Sables. Ch. 3 étoiles, tourb. dbl. Salle à manger réputée. L'hôtel offre: spa int. et ext., sauna sec et vapeur, salle de massages. Forfait: Romantique avec soins, Évasion, Escapade Velours et Théâtre. Ch. à partir de 49 \$/pers. occ. dbl. 1-800-363-6478 www.watel.ca

CHALET ET CONDOS

STE-MARGUERITE/L'ESTEREL: ★★★★★ Chatel tout équipé pour 18 pers., BBQ, billard, satellite, foyer, terr., vue lac Mason, golf, vélo, plage, tennis, week-end/sem./mois/saison 514-816-1012 www.lavilladunord.com

OUTAOUAIS

CHALET ET CONDOS

CENTRE TOURISTIQUE DU LAC-SIMON: ★★★★★ Vacances familiales à la plage. 17 chalets et 400 places de camping. 2 km plage de sable. Baignade (surveillée), activités nautiques, randonnée pédestre, minigolf, vélo, animation, jeux pour enfants 819-428-7931, 1 800 665-6527 www.sepaq.com/lacsimon

QUÉBEC

AUBERGES ET HÔTELS

AUBERGE LA GOÉLICHE: ★★★★★ Forfait Semaine Gourmande à 169\$/pers. (2 nuits, 2 déjeuners, 1 souper 4 services, une collation et un livre de recettes Les Producteurs toqués de l'Île d'Orléans!) Valide du dimanche au jeudi jusqu'au 22 juin 2009. 418-828-2248, 1-888-511-2248. www.goeliche.ca

L'HÔTEL MANOIR DE LA TOUR: ★★★★★ Forfait "Escapade à Québec" 55 \$/pers. en occ. double, nuitée avec petit-déj. Situé sur Grande Allée. Information: 418 525-6276, 1 866 625-6276 www.quebecmanoir.ca

ÉTATS-UNIS

AUBERGES ET HÔTELS

KENNEBUNK BEACH: ★★★★★ Franciscan Guest House, à côté du monastère St-Anthony. En bordure de la rivière Kennebunk, à quelques pas de Kennebunk Beach et du village de Kennebunkport. Piscine d'eau salée ext., déj.-buffet tous les jours. Tarifs: 1er avril au 19 juin et 31 août au 31 déc. à compter de 69\$ US /nuit, 20 juin au 30 août à compter de 92\$ US /nuit, occ. d. www.franciscanguesthouse.com ou appelez au 207-967-4865

EUROPE

CONDOS, APPARTEMENTS, VILLAS

TOSCANE: ★★★★★ RESTE DE L'ITALIE, FRANCE, ESPAGNE, PORTUGAL. Plus de 3000 propriétés. Location hebdomadaire de maisons de charme, villas et appartements. Possibilité de courts séjours. Visitez notre catalogue virtuel www.virgiliovillas.com

AVENTURE • NATURE • DÉTENTE

Vous pouvez consulter ce répertoire en tout temps sur cyberpresse.ca/sejour

PLEIN AIR

CENTRE D'ÉVÉNEMENTS MAROMAC: ★★★★★ Site idéal au coeur des Laurentides pour événements de groupes incluant activités extérieures et sports aquatiques. Tarifs individuels aussi offerts. Petit-déj., vue sur l'eau, activités ext.: 45\$ + tx/pers., 3 repas, collations, vue sur l'eau, activités ext.: 75\$ + tx/pers. (tarifs réduits pour les enfants) www.maromac.com 514-485-1135, 1 800 884-2267.

TOURISME AUTHENTIQUE

TRAIN À VAPEUR H.C.W.: ★★★★★ Voyagez... comme dans le bon vieux temps! Venez vivre une excursion unique à bord de la plus vieille locomotive à vapeur toujours en circulation au Canada. Vous longerez la rivière Gatineau jusqu'au Village de Wakefield, tout en découvrant les paysages enchanteurs de l'Outaouais. Possibilité de déguster un repas-souper à bord! Consultez nos offres de forfaits au www.trainavapeur.ca ou communiquez avec un agent de Réservation-Outaouais au 1 888 278-7777.

Idée cadeau pour papa

MARTINE BOULIANE
COLLABORATION SPÉCIALE

Avec quelques thématiques résolument masculines, les Coffrets Week-end s'avèrent une bonne idée cadeau pour la fête des Pères.

Nature, Extrême, Green ou même les familles de coffrets *Gastronomie* et *Hébergement*: l'éventail proposé saura plaire aux papas, peu importe leurs intérêts.

Le concept est simple. Le détenteur du coffret peut choisir parmi plus d'une vingtaine d'activités celle qu'il préfère pour utiliser son chèque-cadeau nouveau genre.

Chaque boîtier offre plus d'une vingtaine de possibilités de possibilités au Québec et, dans plusieurs cas, ailleurs au Canada. Chacune est répertoriée dans le guide inclus dans le coffret.

Dans le cas de *Green*, son propriétaire pourra sélectionner le terrain de golf de son choix dans la liste proposée. « Il ne s'agit pas simplement d'avoir une partie gratuite. Il peut s'y ajouter notamment un souvenir, un repas ou l'utilisation d'une voiturette selon l'endroit. Il y a toujours une valeur ajoutée et c'est le cas pour les activités de chacun des coffrets », dit Yves Bourbonnière, directeur marketing et développement à Coffrets Week-end.

C'est d'ailleurs ce qui explique que certaines personnes se les procurent pour elles-mêmes, note M. Bourbonnière.

Certains, tel le coffret *Green*, proposent des choix au Québec. Dans d'autres, les détenteurs pourront voyager dans une autre province pour échanger leur certificat. Un atout avec l'été et les vacances qui approchent à grands pas. C'est le cas notamment de *Nature* et *Extrême*, qui permettent entre autres, de faire du rafting, du canyoning ou du parapente. « Ce coffret vise à donner des sueurs froides. Ce sont des activités plus risquées comparativement à *Aventure*, qui est davantage pour tous », dit M. Bourbonnière.

Pour les pères amateurs de bonne chère et de week-ends de farniente, l'entreprise propose aussi des coffrets *Gastronomie* ou *Hébergement*. Pour deux, ils permettent notamment de découvrir de nouvelles tables, avec le forfait Dégustation, ou des hôtels huppés au pays, avec le forfait Escapade. En plus de la nuitée à l'hôtel, ces forfaits comprennent souvent un souper gastronomique et une activité.

À l'exception de ceux liés à l'Hébergement, les Coffrets Week-end sont en vente dans les pharmacies Jean Coutu. Une idée simple et tout indiquée pour un cadeau de dernière minute. www.coffrets.ca

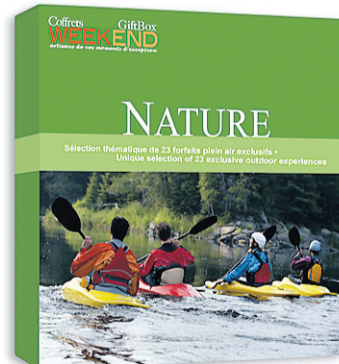




PHOTO SIMON DIOTTE COLLABORATION SPÉCIALE

Mon père, Roch Diotte, canne en mains, à sa première excursion de pêche à vie. Au premier plan, l'auteur de ces lignes, son fils!

À LA PÊCHE AVEC PAPA!

SIMON DIOTTE
COLLABORATION SPÉCIALE

Au Québec, la pêche s'enseigne habituellement de père en fils. Or, chez les Diotte, cette tradition n'a jamais existé. Mon père, Roch, natif de Brownsburg, dans les Laurentides, un village pourtant entouré de plans d'eau, n'a jamais attrapé un poisson de sa vie. Alors, quand je lui ai proposé une partie de pêche pour souligner la fête des Pères, je me doutais bien qu'il aurait quelques réticences.

«On va se faire manger tout rond par les moustiques», m'a-t-il d'abord répliqué, lui qui craint les insectes piqueurs comme la grippe A. «Mais Pa, imagine le silence, la forêt à perte de vue, le chant des ouaouarons, la dégustation de truites fraîches», ai-je avancé.

Le paternel a finalement donné son accord, mais en émettant une série de conditions. Pas question de séjourner dans un chalet perdu en forêt. Pas question de rouler pendant des heures sur une route de gravier pour s'y rendre. Pas question de décrocher les poissons lui-même ni de dormir dans un sac de couchage. «J'ai passé cet âge-là», me dit-il fermement.

Bref, il en arrive lui-même à cette conclusion: nous irons dans

une auberge de luxe ou je reste à la maison! Point final. À bien y penser, peut-être qu'une cravate aurait été plus simple comme cadeau de la fête des Pères!

Heureusement, le Québec compte de plus en plus d'établissements où l'on peut taquiner le poisson tout en menant une vie de pacha. C'est notamment le cas à l'Auberge du Lac-à-l'Eau-Claire, située à Saint-Alexis-des-Monts, notre destination.

Comme en banlieue

À notre arrivée sur place, mon père est enchanté. Une pourvoirie si luxueuse et moderne, en plein bois, l'épate, lui qui associe nature avec misère, bébêtes et froidure. En prime, un parler de gazon vert lui permet de se sentir chez lui, comme en banlieue. Ici, les repas et l'attirail de pêche sont fournis avec l'hébergement. Donc, la seule chose à se soucier, c'est de trouver où se cache la truite.

Mon objectif durant cette escapade de 24 heures: faire revivre la tradition, mais en sens inverse. C'est moi, le pêcheur comptant cinq années d'expérience, qui donnerai une leçon de pêche à son père. Mon souhait le plus cher: que le paternel capture, à 73 ans, le premier poisson de sa vie!

Sur place, neuf lacs nous invitent à l'aventure, dont le lac

à l'Eau-Claire, un plan d'eau spectaculaire d'une superficie de 42 km carrés atteignant une profondeur de 100 mètres. Mais les guides, voyant notre «énorme» bagage d'expérience, nous mettent en garde: pas facile de dénicher la truite grise qui s'y cache.

On casse donc la glace sur le lac Rouge, à un kilomètre de l'auberge. Un lac sauvage, sans chalet, où seuls les moteurs électriques sont permis. Mon père, bon élève, écoute mes directives sur l'art de manipuler la canne à pêche.

«Moi qui pensais que comme pêcheur, on n'avait absolument rien à faire», s'étonne-t-il. Eh non, papa, les poissons ne sautent pas tout seuls dans les chaloupes...

Soudain, mon père formule une nouvelle exigence. Il ne veut pas accrocher les vers sur son hameçon! Ce n'est pas par dégoût, mais par peur de se piquer. «Mon problème de coagulation sanguine peut rendre la moindre cicatrice problématique», me confie-t-il. J'avoue que cette excuse savante, je ne l'avais jamais entendue! Les parents n'ont jamais fini de nous surprendre.

Ça picosse!

Le temps est parfait: pas le moindre vent, pas de moustiques

et un beau soleil nous dore la couenne. Il ne reste plus qu'à attendre les truites. Ça tombe bien, le lac en déborde. On les voit régulièrement bondir de l'eau pour avaler une mouche. Chose certaine, elles ont faim. Voudront-elles de nos appâts?

Et puis ça mord. Mon père, surpris chaque fois, tarde à ferrer les poissons. Résultat: les vers disparaissent des hameçons, mais les truites demeurent dans le fond. Bilan de notre première sortie: bien des émotions, mais aucun poisson pour le paternel.

Après cette initiation, mon père semble déjà avoir la piqûre. Le lendemain matin, il rejette l'idée d'une grasse matinée. Son objectif: atteindre son quota de 15 truites avant notre départ, fixé à midi! Sauf que cette journée-là, le temps est exécrable. Le vent fait louvoyer la chaloupe en tout sens, la pluie tombe dru, le froid perce nos doublures et les truites pensent la même chose que nous. Ce n'est pas un temps pour jouer dehors!

Sauf qu'un miracle se produit. Un poisson s'accroche au fil de la canne de papa. Tout fier, il mouline frénétiquement, mais une fois dans l'épuisette, je constate que ce n'est pas une truite, mais un achigan! Il faut le remettre à l'eau, car la pêche à cette espèce n'est pas encore ouverte.

«Maudit, grogne mon père. Si tu ne me l'avais pas dit, j'étais sûr d'avoir attrapé une truite!» Ce fut le seul poisson prêt à se sacrifier pour la fête des Pères (à la défense de nos amis aquatiques, nous étions un peu d'avance...)! Qu'importe le résultat, cette initiation à la pêche était avant tout un prétexte pour passer deux jours ensemble, à discuter longuement, à bord de la chaloupe ou en dégustant un succulent repas à la bonne table de l'auberge.

Après cette excursion, j'en connais bien plus sur le passé de ma famille! Et mon père sait désormais comment pêcher à la traîne et au lancer léger. Ce n'est pas rien! À notre départ, les guides de l'Auberge du Lac-à-l'Eau-Claire nous ont offert plusieurs truites. L'honneur est sauf, car papa ne rentrera pas bredouille à la maison. Avant de le quitter, je lui fait deux propositions. La première: est-ce qu'il accepterait de refaire un autre voyage de pêche? Certainement, me dit-il. La deuxième: puisqu'il n'a pas attrapé de truites, est-ce qu'il voudrait une nouvelle cravate pour le 21 juin?

L'hébergement a été payé par l'Auberge du Lac-à-l'Eau-Claire.

Nouvel hôtel à Montréal

LA PRESSE CANADIENNE

L'offre hôtelière de Montréal vient de s'enrichir avec l'ouverture d'un nouveau complexe. Il s'agit du Westin Montréal, qui est situé au cœur du Quartier international, au 270, de la rue Saint-Antoine Ouest, juste en face du Palais des congrès.

Il a été érigé à l'emplacement d'un ancien édifice datant de la fin du XIX^e siècle qui a longtemps abrité les quotidiens *The Montreal Star* et *The Gazette*. Un nouveau bâtiment de 22 étages a aussi été construit à l'intersection des rues Saint-Antoine Ouest et Saint-Pierre pour compléter l'offre de services de l'hôtel.

Le nouveau complexe a nécessité un investissement de 90 millions entièrement de capitaux privés. Il contribue à la création de 300 emplois à temps plein.

Voyages d'une Vie

TURQUIE

• Circuit Culture et Détente
Départ de groupe: 7 octobre 2009
★ 23 jours ★ **3 499\$**

• Grand tour de la Turquie occidentale
Départs: 3, 10, 17 juin, 9, 16, 23, 30 septembre et 7 octobre
★ 16 jours ★ **2 855\$**

Prix par personne, base double, vols et taxes inclus
En vigueur jusqu'au 30 juin 2009

3627, rue St-Denis, Montréal (QC) H2X 3L6
www.voyagedunevie.com
514 844-0840 ou 1 866 713 4439

clubvoyages™ Dumoulin

Évasions Croisières encore

NORWEGIAN GEM
8 jours, vol inclus (Barcelone, La Valette, Naples, Rome, Livourne et Cannes)
26 juillet 2 459\$ 16 août 2 199\$* 13 septembre 1 599\$*
*Promotion: pourboires et champagne inclus.

NORWEGIAN DAWN
9 jours / 4 décembre
(Miami, Samana, Tortola, Antigua, Ste-Lucie, Guadeloupe)
1 329\$, vol inclus

PRIDE OF HAWAII
7 nuits / départs 3 et 17 oct.
(Honolulu, Kahului (Maui - arrêt une nuit), Hilo, Kona et Nawiliwili (Kauai - arrêt une nuit))
1 899\$, vol inclus

CROISIÈRE DE NOËL
7 nuits / départ 19 décembre
(New York, Port Canaveral, Great Stirrup Cay (île privée) et Nassau)
1 499\$, vol inclus

NORWEGIAN JEWEL
7 nuits / départ 6 décembre
(Miami, Roatan, Belize, Costa Maya et Great Stirrup Cay)
999\$, vol inclus

MONTRÉAL 514 338-1160 LAVAL 450 969-4422 *CHOMÉDEY 450 689-7117 ST-EUSTACHE 450 623-1000 *RIVE-NORD 450 473-2426
*VAUDREUIL 450 455-5619 *PINCOURT 514 453-0852 ST-LAZARE 450 424-4417 ST-ZOTIQUE 450 267-8383 SANS FRAIS 1 800 905-1160

www.voyagesdumoulin.com *OUVERT LE DIMANCHE

Tous les prix sont par personne (à partir de), en occupation double, en vigueur au moment de l'impression, sous réserve de modifications au moment de la réservation. Les vols sont avec Air France, American et Air Transat. Les navires sont enregistrés aux Bahamas et le NCL Pride au USA. Les transferts et le FICAV sont en sus.

Voyages Optimistes inc. 514-255-8833
www.voyagesoptimistes.com 1 877 255-8833

Le spécialiste «CIRCUITS ET CROISIÈRES»

AVEC NOUS PAS DE SURPRISE!
Nos prix incluent vols, transfert et taxes. Les prix n'incluent pas la contribution au fonds d'indemnisation des clients des agents de voyage de 3,50\$ par tranche de 100\$. Prix variable au moment de l'impression.

Groupes accompagnés en français avec excursions culturelles en français

Las Vegas
6 au 11 septembre 2009
Vols directs avec Air Canada
Hôtel Imperial Palace
999\$

Croisière 3 continents
À bord du Royal Princess
De Rome à Manaus
28 novembre au 19 décembre 2009
4 299\$

Croisière Caraïbes du Sud
À bord du Millennium
De San Juan, Puerto Rico
22 février au 5 mars 2010
1 899\$

Croisière Scandinavie-Russie
À bord du Star Princess
De Copenhague
30 août au 9 septembre 2010
2 999\$

Croisière Grèce-Italie-Turquie
À bord du Brilliance of the Seas
2 départs: 1^{er} et 13 octobre 2009
2 999\$

Croisière à Hawaii
À bord du Golden Princess
3 au 17 janvier 2009
2 599\$

Croisière Caraïbes de l'Ouest et Panama
À bord de l'Equinox
8 au 19 mars 2010
2 199\$

Croisière sur la route des vins
À bord du Millennium
De Vancouver à San Diego
17 au 27 septembre 2010
1 899\$

Séjour sur la Costa del Sol
Bajondillo en studio
Vols Air France
23 octobre au 13 novembre 2009
1 599\$

Le plus gros bateau au monde
Croisière à bord de l'Oasis of the Seas
Caraïbes de l'Est
23 au 30 janvier 2010
2 159\$

Croisière à Dubai, Oman et Bahrain
À bord du Brilliance of the Seas
Avec séjour
3 nuits à Dubai
8 au 18 mars 2010
3 599\$

Croisière Empires Anciens
À bord du Quest
De Rome à Athènes
16 au 30 octobre 2010
3 699\$

Croisière transatlantique + séjour au Bajondillo
À bord du Navigator of the Seas
De Malaga à Miami
1^{er} au 22 novembre 2009
2 899\$

Croisière Amérique du Sud et Antarctique
À bord de l'Infinity
De Buenos Aires
31 janvier au 14 février 2010
3 499\$

Croisière en Asie
À bord du Diamond Princess
De Pékin à Bangkok
29 mars au 14 avril 2010
4 199\$

Nos accompagnateurs Josée et Omar

INSCRIVEZ-VOUS AUX INFOLETTRES DE CYBERPRESSE
Faites votre choix!

Samedi, 11 h

cyberpresse.ca
www.cyberpresse.ca

VOYAGE

EN MANCHETTE
Washington au temps des cerisiers
Ville la plus médiatisée au monde, Washington n'a pas d'autre choix...
PÉQUÉC-CANADA
Pingouins à l'horizon
Le Piler de Bois est un gros rocher, à peine une île, au large de...
AUTOUR DU GLOBE
Aubaines du 12 mai
Comme les voyageurs ont cessé d'être Cancun et la Riviera Maya...
LES DESTINATIONS DE RÊVE

BLOGUES
André Desrois
Conseils pour une croisière fluviale en Europe
Plus de blogs »

BRUNO BLANCHET
Rock the Casbah
Bon, qu'est-ce que je vous raconte en accéléré sur le Maroc, avant...
PLUS SUR BRUNO BLANCHET »

LES PLUS POPULAIRES
48 heures à Kiev
Rock the Casbah
Du Canada à Berlin en kayak
A partir du 20 mai
Une nuit de diamant

DOSSIERS VACANCES
Voyager en famille
Plus sur Dossiers »

EN PHOTOS
Photos: 48 heures à Reykjavik

TRUCS ET CONSEILS
Vidéo: Vidéo: Virée à vélo à Tucson
TRUCS ET CONSEILS »

INSCRIPTION GRATUITE
www.cyberpresse.ca/mesinfolettres

cyberpresse.ca
GARDEZ LE FIL

VOYAGE

Québec s'associe à Juste pour rire pour promouvoir le tourisme

MARIE VASTEL
LA PRESSE CANADIENNE

Le gouvernement du Québec s'associe à Juste pour rire pour faire la promotion de ses destinations touristiques à bord des transporteurs aériens et ainsi rejoindre non moins de 500 millions de visiteurs potentiels chaque année.

Les émissions humoristiques *Juste pour rire Les Gags*, qui mettent déjà le Québec en vitrine en étant tournées surtout à Montréal, présenteront désormais aussi d'autres sites touristiques et emblématiques de la Belle Province.

«Face à une compétition internationale de plus en plus forte, nous devons sans cesse innover afin de nous démarquer. Grâce à cette collaboration, les images du Québec vont faire le tour du monde d'une façon originale et inédite», s'est réjouie la ministre du Tourisme, Nicole Ménard.

Au prix de 2,1 millions, sur une période de trois ans, le ministère du Tourisme s'est payé une campagne publicitaire qui sera diffusée dans les appareils de 95 compagnies aériennes, dont une quarantaine desservent les marchés touristiques prioritaires du Québec, qui sont l'Europe, les États-Unis, le Mexique et le reste du Canada.

Chacun des 13 épisodes, qui seront réalisés annuellement dans le cadre de ce partenariat, comptera 15 insertions, pour séparer les blagues, qui présenteront des icônes du Québec, comme le Château Frontenac ou le rocher Percé. Mais les gags seront néanmoins toujours tournés en grande majorité dans la métropole.

Le lieu du tournage sera également identifié au bas de l'écran et les épisodes se termineront en renvoyant les auditeurs au site internet touristique du gouvernement (bonjourquebec.com). La mascotte de Juste pour rire plantera en outre, à la fin de l'épisode, un drapeau sur un globe terrestre, dans le Québec.

«C'est l'émission la plus regardée au monde dans le domaine de la comédie. Et quand vous regardez de la comédie, vous êtes dans un conditionnement favorable (sic). Donc c'est plus facile de vendre quelque chose avec l'humour, et là on intègre l'image du Québec dans le message», a expliqué Gilbert Rozon, dont l'équipe est à l'origine du concept qui a été proposé au ministère du Tourisme.

Puisqu'il s'agit de l'émission humoristique la plus vue dans le monde – par plus de 1,5 milliard de téléspectateurs –, la ministre Ménard s'est dite optimiste de voir plusieurs téléspectateurs venir découvrir le Québec, ce qui apportera d'importantes retombées économiques.

«C'est 500 millions de personnes qui vont voir cette publicité-là, qui vont voir nos villes, nos régions. (...) Tout ça a une valeur inestimable», a affirmé M^{me} Ménard, dont le ministère consacre une enveloppe totale de 17 millions à la publicité.

Le ministère du Tourisme n'a pas fait de projections quant au nombre de touristes qu'il pourrait attirer grâce à sa nouvelle campagne publicitaire, mais «les analyses qui ont été faites démontrent que l'investissement que nous faisons actuellement en vaut la peine», a certifié la ministre.

AUBAINES À SAISIR

ANDRÉ DÉSIRONT
COLLABORATION SPÉCIALE

Les réductions sont moins importantes pour la période des congés scolaires. On trouvera encore quelques aubaines très intéressantes pour les départs de la dernière semaine de juin. Et certains gossistes commencent à publiciser des rabais pour les deux dernières semaines d'août.

> **Santa Lucia (Cuba)**, départ du 25 juin pour une semaine, au Oasis Brisas Santa Lucia ★★★★★: 688\$ avec Caribe Sol (prix habituel: 999\$).

> **Puerto Plata (République dominicaine)**, départ du 26 juin, pour une semaine, au Barcelo Puerto Plata ★★★★★: 958\$ avec Vacances Transat (prix habituel: 1548\$). Le même départ est offert avec hébergement au Bahia Principe San Juan ★★★★★ pour 978\$ (prix habituel 1548\$).

> **Varadero (Cuba)**, départ du 27 juin pour une semaine, au Villa Cuba ★★★★★: 838\$ avec Caribe Sol (prix habituel: 1059\$). Le même départ est offert avec hébergement au Oasis Turquesa ★★★★★ pour 878\$ (prix habituel: 1139\$).

> **Holguin (Cuba)**, départ du 28 juin pour une semaine, au Sol Rio de Luna y Mares ★★★★★: 798\$ avec Caribe Sol (prix habituel: 1189\$).

> **Cayo Coco (Cuba)**, départ du 28 juin, pour une semaine, au NH Krystal Laguna Villas & Resort ★★★★★: 978\$ avec Vacances Transat (prix habituel: 1458\$).

> **Varadero (Cuba)**, départs des 3 et 5 juillet pour une semaine au Villa Cuba ★★★★★: 888\$ avec Tours Mont-Royal (prix habituel: 1049\$).

> **Punta Cana (République dominicaine)**, départs des 4 et 5 juillet, pour une semaine, au Grand Paradise Bavaro ★★★★★: 1098\$ avec Tours Mont-Royal (prix habituel: 1349\$).

> **Punta Cana (République dominicaine)**, départs des 11 et 12 juillet, ainsi que tous les départs entre le 1^{er} et le 16 août, pour une semaine, au Occidental Grand Punta Cana ★★★★★: 1099\$ avec Vacances Air Canada (prix habituel: 1454\$).

> **Varadero (Cuba)**, départs des 9 et 16 août pour une semaine au Iberostar Tainos ★★★★★: 1348\$ avec Vacances Signature (prix habituel: 1458\$).

> **Santa Lucia (Cuba)**, départ du 20 août pour une semaine, au Oasis Brisas Santa Lucia (4 étoiles): 649\$ avec Nolitours (prix habituel: 1159\$).

> **Varadero (Cuba)**, départ du 21 août pour une semaine, au Gran Caribe Club Puntarena (3 étoiles et demie): 729\$ avec Nolitours (prix habituel: 1249\$).

Du côté de l'Europe, Vacances Transat publie une longue liste de forfaits-villes et de vols à prix réduits, depuis plusieurs semaines. Cependant, les réductions accordées sur les forfaits-villes deviennent moins importantes. Par contre, on trouve encore plusieurs propositions de vols à moins de 600\$ pour des départs rapprochés.

> **Bordeaux (France)**, départ le 22 juin et retour le 7 juillet avec Air Transat: 502\$ (le prix habituel devrait se situer autour de 1100\$).

> **Vienne (Autriche)**, départ le 24 juin et retour le 2 juillet avec Air Transat: 567\$ (le prix habituel devrait se situer autour de 1200\$).



Le château de Schönbrunn, à Vienne, en Autriche



Vite venez nous voir et savourez la vie!

Grâce à des vols directs de Montréal, il est beaucoup plus facile de se rendre ici que vous ne le pensez.

MONTRÉAL – HALIFAX
westjet.com

À PARTIR DE SEULEMENT **149\$** /ALLER SIMPLE*

Téléphonez à notre service d'information et de réservation GRATUIT. Nous vous aiderons à réserver une chambre d'hôtel, à louer une voiture et à prendre bien d'autres dispositions pour agrémenter votre séjour inoubliable en Nouvelle-Écosse.

NOUVELLE-ÉCOSSE.COM
Façonnée par la mer

VISITEZ-NOUS EN LIGNE OU COMPOSEZ LE 1 800 565 0000 op 72

*Les tarifs s'appliquent aux réservations effectuées au plus tard le 24 juin 2009 (23 h 59, heure des Rocheuses), pour les vols effectués un mardi, un mercredi, un jeudi ou un samedi d'ici au 31 octobre 2009. Les taxes additionnelles, les frais et les suppléments sont en sus, s'il y a lieu. Sièges en nombre limité et pouvant ne pas être disponibles sur tous les vols. Nouvelles réservations seulement. Les billets doivent être achetés à l'avance. Non remboursable. Offer pouvant être combinée avec d'autres tarifs.

DÉCOUVREZ LES RÉGIONS DU QUÉBEC
À VISITER CET ÉTÉ DANS

LE GUIDE TOURISTIQUE
**MES VACANCES
AU QUÉBEC ÉTÉ 2009**

ET COUREZ LA CHANCE
DE GAGNER

UN SÉJOUR DE RÊVE
EN SUITE PRÉSIDENTIELLE À
L'AUBERGE DU LAC TAUREAU

Disponible sur
www.cyberpresse.ca/mesvacances

LES CENTRES INFOTOURISTE DU QUÉBEC PAR TÉLÉPHONE AU: 1 877 BONJOUR

MES VACANCES AU QUÉBEC

POUR VOUS DONNER LE GOÛT DU QUÉBEC!

LA PRESSE
cyberpresse.ca

Le paradis terrestre!

Auberge
Lac Taureau
et ses ondes

Forfait Spa au féminin/masculin à partir de : 283,00 \$ par personne

1200, CHEMIN BAIE-DU-MILIEU
SAINT-MICHEL-DES-SAINTS QC J0K 3B0
450 833-1919 • 1 877-822-2623
www.lactaureau.com

Croisières Lachance
Berthier-sur-Mer, sortie 364 de l'Autoroute 20
1 888 476-7734
www.croisiereslachance.com
À partir de 39.50 \$ /pers. + tx.

CROISIÈRE GROSSE-ÎLE & ROMANCE

HÔTELS SPAS AVENTURE
www.hotelsspasaventure.com

Manoir des Erables
AUBERGE • RESTAURANT • SPA
Montmagny

À partir de **161,00 \$***
par pers. / par nuit
1 800 563-0200

Auberge du Faubourg
Centre de Santé
SAINT-JEAN-PORT-JOLI
Saint-Jean-Port-Joli

À partir de **153,00 \$***
par pers. / par nuit
1 800 463-7045

Région Chaudière-Appalaches

UN ENDROIT SANS PAREIL



Marineland

RENCONTREZ DES GÉANTS DE LA MER ET FAITES-EN VOS AMIS. À CÔTÉ DE CHEZ VOUS... EN ONTARIO.

Rendez-vous à Marineland, Niagara Falls, à moins d'une journée de route. Voyez les chutes, profitez de tout ce que Clifton Hill a à offrir et terminez votre journée dans un parc aquatique. Puis, emmenez toute la famille s'amuser à Toronto. L'Ontario regorge d'attractions qui sauront vous exciter et vous laisseront d'impérissables souvenirs.



Laissez-vous imprégner d'émotions fortes à bord du Maid of the Mist et appréciez le rugissement des chutes Niagara.



Une vie sauvage unique vous attend au Toronto Zoo. Ne manquez surtout pas les requins à l'espace Stingray Bay.



Manèges, spectacles, glissades d'eau et plus encore! Du plaisir pour tous dans l'univers de la Place de l'Ontario à Toronto, sur les rives du lac Ontario.



À Canada's Wonderland, à Toronto, vivez Behemoth, les plus hautes, les plus grosses et les plus rapides montagnes russes au Canada. Ce n'est qu'un des 65 manèges excitants!

ONTARIO
Tant à découvrir

Pour en savoir plus sur les forfaits Escapades et pour découvrir des idées vacances, visitez www.ontariotravel.net/plaisir.

Découvrez les lieux secrets du Canada à moindre coût.
Pour en savoir plus, visitez secretdici.ca

Canada

**SECRET
dICI.ca**
Offres spéciales de voyage au Canada.

explorez sans fin
Canada
keep exploring

Des valises pleines de souvenirs grâce à VIA Rail.



VOYAGES GRATUITS POUR LES ENFANTS

Recevez un billet pour enfant tout à fait gratuitement à l'achat d'un billet pour adulte.



RABAIS DE GROUPE POUR TOUTE LA TROUPE

Des billets gratuits ainsi que d'intéressants rabais pour les groupes de 10 personnes ou plus.



TARIF JEUNESSE, L'AVENTURE À COUP SÛR

Jusqu'à 25 % de rabais pour les 18-25 ans.



RABAIS BIEN MÉRITÉS POUR LES 60 ANS ET PLUS

Tout le confort du train, agrémenté d'une foule de rabais incroyables.



ESCAPADES VIA

Un week-end sur mesure dans les plus belles villes de l'Ontario ou du Québec.



AUBAINES EXPRESS

Jusqu'à 75 % de rabais sur certains départs de dernière minute.

Réservez dès maintenant à viarail.ca/secretdici

UN
CHOIX
VERT

LA FAÇON HUMAINE DE VOYAGER VIA Rail Canada



Découvrez les lieux secrets du Canada à moindre coût.
Pour en savoir plus, visitez secretdici.ca

SECRET
dici.ca
Offres spéciales de voyage au Canada.

explorer sans fin
Canada
keep exploring

À VENDRE À LOUER IMMOBILIER

147 CHALETS ST-HIPPOLYTE, bord lac, lieu très très rare, saison 5000\$ 514-271-8004, 450-563-3579.

148 CHAMBRES PENSIONS ST-JÉRÔME, 1er juil. 100 \$/sem. Accès salon, cuisine, lav./séc., Internet, câble, 450-304-1778.

149 PROPRIÉTÉS AI luxueuse maison (foyer, garage, terr), et 4%, 3% cordons à Saint-Laurent. 514-336-1710.

156 APPARTEMENTS MEUBLÉS À LOUER À LOUER CENTRE-VILLE Luxueux 3 1/2 meublés court-long terme 514-949-4969

Appartements LaCité Suites exécutives entièrement meublées - Étudiants, 1, 2 & 3 chambres - Téléphone, internet, câble & club santé incl. - Situé au centre-ville - Surveillance électronique 24/7 - Relié à un centre commercial 350, rue Prince-Arthur O. Montréal (Québec) 1-800-263-2483

Appellez ou visitez-nous 514-845-4173 www.lacite.com

CONTACT-LOGEMENT Choix app. de qualité meublés, court/long terme. 514-990-0638

MÉTRO PIE-IX, 2 1/2 éclairé, chauffe, rénovation, meubles neufs, carreaux, 500-525\$, 514-255-7666

PEEL PLAZA GRAND 3 1/2 Meublés très luxueux, idéal pour exécutif. Service domestique optionnel. Occ. imm. ou future. Lun. au ven.: de 9 h à 17 h Samedi: de 11 h à 16 h 3460 Peel - Nord-Sherbrooke (514) 288-7891 groupelepine.com

160 PROPRIÉTÉS À REVENUS À CÔTÉ UDEM, C.D.N., 37 logements, 14x12, 28x31, 8 garçons/jarrières, hypothèque 4.1 % 5 ans. J.-C. Côté. 514-355-2269 Royal Montréal crtl

LONGUEUE, 8 log., élect. loc., rev. 53 000 \$. Bon secteur MICHEL FILION, Multi-Logements crtl 450 446-7500

P.A.T., 8-plex 4 1/2, bien entretenu, rev. 49 600\$, 565 000\$, agent s'abstient. 514-498-4504.

170 COMMERCES ATELIER d'usinage conventionnel à vendre, FERMETURE de boutique de vêtements pour dame à liquider. 450-632-9217

NOUVEAU! Franchise. Nettoyeur à sec ÉCOLOGIQUE ÉCO Nettoyage QUALINET ou Franchise Entretien ménager (Biovenne dans notre équipe! Info: www.qualinet.com Info: Danielle Kirouac 1-888-715-9911

173 ESPACES COMM. INDUSTRIELS À LOUER À LAVAL Boul. Industriel 5100 pi² - atelier, entrepôt, bureau, grande porte. M. Bernick 514-737-1660 514-862-4088 Century

ACHÈTERAIS appareils photo à acc. Leica, Hasselblad, Nikon et autres. 514-896-5351

206 MEUBLES ÉLECTROS CASSE MAISON, vente de 1 lot (meuble: sofa, fauteuils, lampes en cuivre et plusieurs autres meubles et articles. Entrepreneuses sculpeuses 514-609-6095

211 COLLECTIONS TIMBRES Achète collections ou accumulation. 514-626-2850.

212 ANTIQUITÉS OEUVRES D'ART BLOUX ACHAT ANTIQUE: meubles, tableaux, bijoux, monnaies, etc. ERNEST: 514-871-5536

ACHATS, tableaux de qualité Fortin, Hudon, Riopelle etc... 450-758-0119 450-758-1948

ACHAT tableaux, antiquités, etc. tout ce que vous aimez. 13h et 1er dim. du mois, 450-771-8818

214 LIVRES Librairie Gendron achète vos livres à domicile depuis 10 ans. 514-265-5994

MARCHANDISES & SERVICES

259 GARDERIES GARDIENNAJE AIDE FAMILIALE étrangère disponible. 514-239-1287 www.djp-services.com

270 MASSOTHÉRAPIE SOINS, PRODUITS-NATURELS CLINIQUE ACAJOU Meilleur massage, Métro Guy, Riçu, interact. (514) 938-4884

270 MASSOTHÉRAPIE SOINS, PRODUITS-NATURELS 2e vie, massage chinois, pro, bonne ambiance, reçu, stat. métré Longueuil. 450-670-4763

450-321-0084. Mains magiques massages relaxants, reçus. 1067 Curé Poirer O. Longueuil.

450-973-8155 PROMOTION! exc. chinois, thai, 4 mains, épilation, 4005 Samson Laval.

**50 \$/h. 514-383-2448 Exc. massage doux ou musculaire privé. Christine

ALINE massage privé, reçu AMPQ, parlo anglais, italien, Brossard 450-556-7273

BRONZAGE gratuit avec massage atmosphère de vacances! 10h-22h. Reçus. 514-342-7373

NOUVEAU ET LUXUEUX 450-668-3222, 2120 Francis Hugues, Parc Industriel, Laval

UNIQUE à Mt. Asian Soap massage 514-271-7721 zenmassage.webs.com

306 SANTÉ SERVICES COMMUNAUTAIRES PHARMAPRIX POINTE-AUX-TREMBLES Nous sommes présentement à la recherche d'un(e) TECHNICIEN(NE) EN PHARMACIE, à temps plein et/ou partiel pour travailler dans un milieu stimulant. Vous devez avoir plus d'un an d'exp. et être disponible de jour, soir et fin de semaine.

Envoyez CV à l'attention de M. Marc Champagne par fax: 514-498-7243 ou par courriel: fphx061@pharmaprix.ca

307 ÉDUCATION ENSEIGNEMENT PROFESSEUR DE BALLET et de pré-ballet avec exp. C.V.: poladians@hotmail.com ou téléc.: 514-334-1684

307 ÉDUCATION ENSEIGNEMENT Un don pour le vie

307 ÉDUCATION ENSEIGNEMENT L'école primaire Socrates est à la recherche de personnel pour enseigner au niveau primaire dans le système français du ministère de l'éducation du Québec. Postes à temps plein et temps partiel sont disponibles pour l'automne prochain dans les 4 campus situés à Montréal, Laval, et la rive-sud. Les candidat(e)s doivent posséder un permis d'enseignement émis par le ministère. Faire parvenir votre CV à l'attention de: M. Chris Adamopoulos, directeur général Courriel: chris.adamopoulos@hcm-chm.org Fax: (514) 738-5466

308 GARDERIES ANJOU ST-LEONARD. Recherchons un(e) éducateur(trice) qualifié(e) avec DEC ou AEC en éducation à l'enfance. Envoyez CV par fax: 514-254-1037 maison.lionlons@qc.aira.com

310 BUREAUX FIRME domaine construction recherche TECHNICIEN(NE) COMPTABLE bilingue, 5+ expérience. Connaissance logiciel Maestro un atout. Faire parvenir CV au 514-334-6417

MedRim Radiologie Médictré LaSalle cherche RECEPTIONNISTE, temps plein (jour, soir, fin de sem.) bilingue, informatique, capacité à travailler sous pression, salaire à discuter. Faire parvenir votre CV par télécopieur au 514-365-8622 ou par courriel au julie.warillon@medrim.com

SECRÉTAIRE-COMPTABLE Bureau CA, réception, aide à l'entrée de données, TPS-TVQ, T4, travail général de bureau, connaissance Cycle Comprix, bile, bilingue, expérience 3 ans, métro Crémazie. CV par courriel au: bca0385@gmail.com

TECHNICIEN(NE)-COMPTABLE Bureau CA, tenue de livres, rapports TPS-TVQ, impôts, bilingue, expérience 5 ans, métro Crémazie. CV par courriel au: bca0385@gmail.com

TRACTEUR(TRICE) pigiste français(e), de l'anglais vers le français. Compétences requises : Bac en traduction avec expérience dans les domaines techniques et généraux. Faire parvenir votre cv à eguay@scriptech-tr.com

310 BUREAUX ASSISTANT(E) CLINIQUE avec formation en secrétariat, poste à temps partiel, expérience en optique ou optométrologie serait appréciée. Envoyer CV à Dr R.F. Bergeron, fax 514-335-6710.

Fédération Québécoise des Clubs Quads recherche: COMMIS À LA COMPTABILITÉ Statut d'emploi: permanent, temps plein, bureau situé à Montréal sous l'autorité du directeur général et du chef comptable. Description des tâches : Préparer les envois postaux, classer et photocopier des documents. Entrer les factures dans les comptes fournisseurs et clients. Identifier les dépenses aux comptes. Inscrire les factures régulières pour le Magazine et le Salon. Faire l'envoi des factures avec l'aide du chef comptable. Fournir les documents pour la vérification mensuelle et annuelle. Préparer les dossiers pour les comptes pour la nouvelle année. Exigences et habiletés: Au moins deux (2) années d'expérience dans des fonctions similaires, DEP en comptabilité ou l'équivalent. Connaissance du logiciel Acomba (Fortsum). Bonne connaissance des logiciels Word et Excel. Aime travailler en équipe et de façon autonome. Possède le sens de l'organisation. Salaire offert selon expérience (avantages sociaux). 35 h/semaine - 35 h. Date prévue d'entrée en fonction : Immédiate. Pour poser votre candidature à ce poste, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae par courriel à louise.seguin@fqcq.qc.ca ou par télécopieur au 514-252-5280 à l'attention de Madame Louise Séguin

CDÉC La Corporation de développement économique communautaire (CDÉC) Centre-Nord cherche présentement à combler un poste de SECRÉTAIRE-RECEPTIONNISTE (poste de remplacement sur un poste régulier pour la période du 27 juillet au 18 septembre 2009) Il est possible de consulter l'offre d'emploi complète au : www.cdcc-centrenord.org

L'échelle salariale varie de 29 118\$ à 37 045\$. La CDÉC Centre-Nord pratique une politique d'équité en matière d'emploi. Les personnes intéressées sont invitées à faire parvenir leur dossier de candidature au plus tard à midi le vendredi 26 juin 2009, par courriel à emploi@cdcc-centrenord.org. Les entrevues de pré-sélection auront lieu le vendredi 3 juillet 2009.

304 POSTES CADRES ET PROFESSIONNEL VILLE ST-LAURENT. Recherche personne semi-retraité(e), bilingue, pour gérance et administration d'un centre commercial. Doit avoir une bonne connaissance de la comptabilité et de l'informatique. Devra s'occuper de la location, voir à la perception des loyers et au bon entretien. Salaire selon compétence. Expérience et références exigées. Envoyer cv au : 514-956-7405.

306 SANTÉ SERVICES COMMUNAUTAIRES TABLE DE CONCERTATION PETITE ENFANCE DE PARC EXTENSION INTERVENANT(E) DE MILIEU EN PETITE ENFANCE Sous la supervision du comité d'encadrement, devra rejoindre des familles vivant en situation de vulnérabilité afin de favoriser leur accès aux ressources d'aide et leur intégration dans la vie communautaire du quartier. CONDITIONS: -Contrat d'un an renouvelable -Poste à temps plein: 35 heures/semaine -Taux horaire de base: 15 \$/h EXIGENCES: -Formation universitaire en travail social, sciences sociales ou dans un autre domaine pertinent -Expérience d'intervention en famille-famille -Bilinguisme Pour ce poste, veuillez faire parvenir votre CV par la poste ou par télécopieur au plus tard le 23 juin 2009 à l'attention de : Comité de sélection Poste d'intervenant(e) de milieu en petite enfance 7004, rue Hutchison #2 Montréal (Québec) H3N 1Y6 Fax: (514) 273-1470 N.B. Seules les candidatures retenues seront contactées.

321 TRANSPORT CAMIONNAGE SOUS-CONTRACTANT Messagerie avec auto récente, bien connaître Montréal, bilingue, revenus sur commissions. 514-631-9117 (lun. au ven.)

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION BOULANGERIE ARTISANALE en croissance cherche boulanger(ère) avec exp. Salaire compétitif + ass. collective. Se présenter au 15, Place Simon-Vaisals ou envoyer votre CV à info@artima.ca Tél.: 514-526-4662

321 TRANSPORT CAMIONNAGE SOUS-CONTRACTANT Messagerie avec auto récente, bien connaître Montréal, bilingue, revenus sur commissions. 514-631-9117 (lun. au ven.)

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION RESTAURANT NEWTOWN est à la recherche de cuisinier(ère)s, plongeur(s) et serveur(s) S.V.P. Envoyez votre CV à info@artima.ca Tél.: 514-526-4662

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION RESTAURANT NEWTOWN est à la recherche de cuisinier(ère)s, plongeur(s) et serveur(s) S.V.P. Envoyez votre CV à info@artima.ca Tél.: 514-526-4662

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION RESTAURANT NEWTOWN est à la recherche de cuisinier(ère)s, plongeur(s) et serveur(s) S.V.P. Envoyez votre CV à info@artima.ca Tél.: 514-526-4662

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION RESTAURANT NEWTOWN est à la recherche de cuisinier(ère)s, plongeur(s) et serveur(s) S.V.P. Envoyez votre CV à info@artima.ca Tél.: 514-526-4662

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION RESTAURANT NEWTOWN est à la recherche de cuisinier(ère)s, plongeur(s) et serveur(s) S.V.P. Envoyez votre CV à info@artima.ca Tél.: 514-526-4662

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION RESTAURANT NEWTOWN est à la recherche de cuisinier(ère)s, plongeur(s) et serveur(s) S.V.P. Envoyez votre CV à info@artima.ca Tél.: 514-526-4662

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION RESTAURANT NEWTOWN est à la recherche de cuisinier(ère)s, plongeur(s) et serveur(s) S.V.P. Envoyez votre CV à info@artima.ca Tél.: 514-526-4662

OFFRES D'EMPLOI

306 SANTÉ SERVICES COMMUNAUTAIRES PHARMAPRIX POINTE-AUX-TREMBLES Nous sommes présentement à la recherche d'un(e) TECHNICIEN(NE) EN PHARMACIE, à temps plein et/ou partiel pour travailler dans un milieu stimulant. Vous devez avoir plus d'un an d'exp. et être disponible de jour, soir et fin de semaine.

Envoyez CV à l'attention de M. Marc Champagne par fax: 514-498-7243 ou par courriel: fphx061@pharmaprix.ca

307 ÉDUCATION ENSEIGNEMENT Un don pour le vie

307 ÉDUCATION ENSEIGNEMENT L'école primaire Socrates est à la recherche de personnel pour enseigner au niveau primaire dans le système français du ministère de l'éducation du Québec. Postes à temps plein et temps partiel sont disponibles pour l'automne prochain dans les 4 campus situés à Montréal, Laval, et la rive-sud. Les candidat(e)s doivent posséder un permis d'enseignement émis par le ministère. Faire parvenir votre CV à l'attention de: M. Chris Adamopoulos, directeur général Courriel: chris.adamopoulos@hcm-chm.org Fax: (514) 738-5466

308 GARDERIES ANJOU ST-LEONARD. Recherchons un(e) éducateur(trice) qualifié(e) avec DEC ou AEC en éducation à l'enfance. Envoyez CV par fax: 514-254-1037 maison.lionlons@qc.aira.com

310 BUREAUX FIRME domaine construction recherche TECHNICIEN(NE) COMPTABLE bilingue, 5+ expérience. Connaissance logiciel Maestro un atout. Faire parvenir CV au 514-334-6417

MedRim Radiologie Médictré LaSalle cherche RECEPTIONNISTE, temps plein (jour, soir, fin de sem.) bilingue, informatique, capacité à travailler sous pression, salaire à discuter. Faire parvenir votre CV par télécopieur au 514-365-8622 ou par courriel au julie.warillon@medrim.com

SECRÉTAIRE-COMPTABLE Bureau CA, réception, aide à l'entrée de données, TPS-TVQ, T4, travail général de bureau, connaissance Cycle Comprix, bile, bilingue, expérience 3 ans, métro Crémazie. CV par courriel au: bca0385@gmail.com

TECHNICIEN(NE)-COMPTABLE Bureau CA, tenue de livres, rapports TPS-TVQ, impôts, bilingue, expérience 5 ans, métro Crémazie. CV par courriel au: bca0385@gmail.com

TRACTEUR(TRICE) pigiste français(e), de l'anglais vers le français. Compétences requises : Bac en traduction avec expérience dans les domaines techniques et généraux. Faire parvenir votre cv à eguay@scriptech-tr.com

310 BUREAUX ASSISTANT(E) CLINIQUE avec formation en secrétariat, poste à temps partiel, expérience en optique ou optométrologie serait appréciée. Envoyer CV à Dr R.F. Bergeron, fax 514-335-6710.

Fédération Québécoise des Clubs Quads recherche: COMMIS À LA COMPTABILITÉ Statut d'emploi: permanent, temps plein, bureau situé à Montréal sous l'autorité du directeur général et du chef comptable. Description des tâches : Préparer les envois postaux, classer et photocopier des documents. Entrer les factures dans les comptes fournisseurs et clients. Identifier les dépenses aux comptes. Inscrire les factures régulières pour le Magazine et le Salon. Faire l'envoi des factures avec l'aide du chef comptable. Fournir les documents pour la vérification mensuelle et annuelle. Préparer les dossiers pour les comptes pour la nouvelle année. Exigences et habiletés: Au moins deux (2) années d'expérience dans des fonctions similaires, DEP en comptabilité ou l'équivalent. Connaissance du logiciel Acomba (Fortsum). Bonne connaissance des logiciels Word et Excel. Aime travailler en équipe et de façon autonome. Possède le sens de l'organisation. Salaire offert selon expérience (avantages sociaux). 35 h/semaine - 35 h. Date prévue d'entrée en fonction : Immédiate. Pour poser votre candidature à ce poste, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae par courriel à louise.seguin@fqcq.qc.ca ou par télécopieur au 514-252-5280 à l'attention de Madame Louise Séguin

CDÉC La Corporation de développement économique communautaire (CDÉC) Centre-Nord cherche présentement à combler un poste de SECRÉTAIRE-RECEPTIONNISTE (poste de remplacement sur un poste régulier pour la période du 27 juillet au 18 septembre 2009) Il est possible de consulter l'offre d'emploi complète au : www.cdcc-centrenord.org

L'échelle salariale varie de 29 118\$ à 37 045\$. La CDÉC Centre-Nord pratique une politique d'équité en matière d'emploi. Les personnes intéressées sont invitées à faire parvenir leur dossier de candidature au plus tard à midi le vendredi 26 juin 2009, par courriel à emploi@cdcc-centrenord.org. Les entrevues de pré-sélection auront lieu le vendredi 3 juillet 2009.

304 POSTES CADRES ET PROFESSIONNEL VILLE ST-LAURENT. Recherche personne semi-retraité(e), bilingue, pour gérance et administration d'un centre commercial. Doit avoir une bonne connaissance de la comptabilité et de l'informatique. Devra s'occuper de la location, voir à la perception des loyers et au bon entretien. Salaire selon compétence. Expérience et références exigées. Envoyer cv au : 514-956-7405.

306 SANTÉ SERVICES COMMUNAUTAIRES TABLE DE CONCERTATION PETITE ENFANCE DE PARC EXTENSION INTERVENANT(E) DE MILIEU EN PETITE ENFANCE Sous la supervision du comité d'encadrement, devra rejoindre des familles vivant en situation de vulnérabilité afin de favoriser leur accès aux ressources d'aide et leur intégration dans la vie communautaire du quartier. CONDITIONS: -Contrat d'un an renouvelable -Poste à temps plein: 35 heures/semaine -Taux horaire de base: 15 \$/h EXIGENCES: -Formation universitaire en travail social, sciences sociales ou dans un autre domaine pertinent -Expérience d'intervention en famille-famille -Bilinguisme Pour ce poste, veuillez faire parvenir votre CV par la poste ou par télécopieur au plus tard le 23 juin 2009 à l'attention de : Comité de sélection Poste d'intervenant(e) de milieu en petite enfance 7004, rue Hutchison #2 Montréal (Québec) H3N 1Y6 Fax: (514) 273-1470 N.B. Seules les candidatures retenues seront contactées.

321 TRANSPORT CAMIONNAGE SOUS-CONTRACTANT Messagerie avec auto récente, bien connaître Montréal, bilingue, revenus sur commissions. 514-631-9117 (lun. au ven.)

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION BOULANGERIE ARTISANALE en croissance cherche boulanger(ère) avec exp. Salaire compétitif + ass. collective. Se présenter au 15, Place Simon-Vaisals ou envoyer votre CV à info@artima.ca Tél.: 514-526-4662

321 TRANSPORT CAMIONNAGE SOUS-CONTRACTANT Messagerie avec auto récente, bien connaître Montréal, bilingue, revenus sur commissions. 514-631-9117 (lun. au ven.)

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION RESTAURANT NEWTOWN est à la recherche de cuisinier(ère)s, plongeur(s) et serveur(s) S.V.P. Envoyez votre CV à info@artima.ca Tél.: 514-526-4662

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION RESTAURANT NEWTOWN est à la recherche de cuisinier(ère)s, plongeur(s) et serveur(s) S.V.P. Envoyez votre CV à info@artima.ca Tél.: 514-526-4662

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION RESTAURANT NEWTOWN est à la recherche de cuisinier(ère)s, plongeur(s) et serveur(s) S.V.P. Envoyez votre CV à info@artima.ca Tél.: 514-526-4662

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION RESTAURANT NEWTOWN est à la recherche de cuisinier(ère)s, plongeur(s) et serveur(s) S.V.P. Envoyez votre CV à info@artima.ca Tél.: 514-526-4662

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION RESTAURANT NEWTOWN est à la recherche de cuisinier(ère)s, plongeur(s) et serveur(s) S.V.P. Envoyez votre CV à info@artima.ca Tél.: 514-526-4662

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION RESTAURANT NEWTOWN est à la recherche de cuisinier(ère)s, plongeur(s) et serveur(s) S.V.P. Envoyez votre CV à info@artima.ca Tél.: 514-526-4662

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION RESTAURANT NEWTOWN est à la recherche de cuisinier(ère)s, plongeur(s) et serveur(s) S.V.P. Envoyez votre CV à info@artima.ca Tél.: 514-526-4662

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION RESTAURANT NEWTOWN est à la recherche de cuisinier(ère)s, plongeur(s) et serveur(s) S.V.P. Envoyez votre CV à info@artima.ca Tél.: 514-526-4662

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION RESTAURANT NEWTOWN est à la recherche de cuisinier(ère)s, plongeur(s) et serveur(s) S.V.P. Envoyez votre CV à info@artima.ca Tél.: 514-526-4662

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION RESTAURANT NEWTOWN est à la recherche de cuisinier(ère)s, plongeur(s) et serveur(s) S.V.P. Envoyez votre CV à info@artima.ca Tél.: 514-526-4662

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION RESTAURANT NEWTOWN est à la recherche de cuisinier(ère)s, plongeur(s) et serveur(s) S.V.P. Envoyez votre CV à info@artima.ca Tél.: 514-526-4662

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION RESTAURANT NEWTOWN est à la recherche de cuisinier(ère)s, plongeur(s) et serveur(s) S.V.P. Envoyez votre CV à info@artima.ca Tél.: 514-526-4662

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION RESTAURANT NEWTOWN est à la recherche de cuisinier(ère)s, plongeur(s) et serveur(s) S.V.P. Envoyez votre CV à info@artima.ca Tél.: 514-526-4662

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION RESTAURANT NEWTOWN est à la recherche de cuisinier(ère)s, plongeur(s) et serveur(s) S.V.P. Envoyez votre CV à info@artima.ca Tél.: 514-526-4662

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION RESTAURANT NEWTOWN est à la recherche de cuisinier(ère)s, plongeur(s) et serveur(s) S.V.P. Envoyez votre CV à info@artima.ca Tél.: 514-526-4662

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION RESTAURANT NEWTOWN est à la recherche de cuisinier(ère)s, plongeur(s) et serveur(s) S.V.P. Envoyez votre CV à info@artima.ca Tél.: 514-526-4662

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION RESTAURANT NEWTOWN est à la recherche de cuisinier(ère)s, plongeur(s) et serveur(s) S.V.P. Envoyez votre CV à info@artima.ca Tél.: 514-526-4662

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION RESTAURANT NEWTOWN est à la recherche de cuisinier(ère)s, plongeur(s) et serveur(s) S.V.P. Envoyez votre CV à info@artima.ca Tél.: 514-526-4662

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION RESTAURANT NEWTOWN est à la recherche de cuisinier(ère)s, plongeur(s) et serveur(s) S.V.P. Envoyez votre CV à info@artima.ca Tél.: 514-526-4662

OFFRES D'EMPLOI

325 TECHNIQUE MÉTIERS SOUS-TRAITEMENT EBENISTERIE à Laval, ayant plusieurs postes à combler. 2 à 5 ans d'expérience. Faxer CV 450-681-1918, ou jp@classiquefurniture.com

RECHERCHONS apprenti, compagnon, bilingue. Carte de compétence, permis conduire requis. Faire parvenir CV au 514-334-6417 ou courriel: info@omniventilation.com

327 COIFFURE ESTHÉTIQUE CLINIQUE épilation au laser et esthétique médicale recherche technicienne bilingue. Formation incl. Fax CV: 514-731-3712 courriel: lasermtl@gmail.com

COLORISTE avec expérience, temps plein, métro. Nicole 514-768-5933

328 INDUSTRIE DU VÊTEMENT ERNEST Boutique de vêtements pour homme. Nous sommes à la recherche de VENDEUR(EUSE) à temps plein pour notre magasin situé au centre commercial Fairview. Le bilinguisme est un atout. Nous offrons un bon salaire et de très bonnes conditions de travail. Contactez M. André au 514-668-0691

331 ENTRETIEN SÉCURITÉ CONCIERGE Pour immeuble sector Westmount. Bilingue (français-anglais) avec expérience et références. Faire parvenir votre CV par télécopieur (514) 844-5824 ou ndecary@crowmelling.ca

COUPLE concierge sur place, bilingue, au moins 2 ans d'exp. pour édifice de 187 app. sur de Maisonneuve O. Aut. + salaire. Faxez CV au 514-934-0669.

334 SERVICES DOMESTIQUES COUPLE avec 4 enfants résidant à Brossard recherche aide familiale. Qualités recherchées: Expérience avec les enfants, bonne éducation à sens de l'organisation. Langues parlées: français, anglais et arabe. Conditions: 5jours/sem, 8h/jour. Salaire à discuter. S.v.p. faire parvenir votre cv à: nathalie@amm.qc.ca ou appeler au: 514-585-9637

331 ENTRETIEN SÉCURITÉ CONCIERGE Pour immeuble sector Westmount. Bilingue (français-anglais) avec expérience et références. Faire parvenir votre CV par télécopieur (514) 844-5824 ou ndecary@crowmelling.ca

COUPLE concierge sur place, bilingue, au moins 2 ans d'exp. pour édifice de 187 app. sur de Maisonneuve O. Aut. + salaire. Faxez CV au 514-934-0669.

334 SERVICES DOMESTIQUES COUPLE avec 4 enfants résidant à Brossard recherche aide familiale. Qualités recherchées: Expérience avec les enfants, bonne éducation à sens de l'organisation. Langues parlées: français, anglais et arabe. Conditions: 5jours/sem, 8h/jour. Salaire à discuter. S.v.p. faire parvenir votre cv à: nathalie@amm.qc.ca ou appeler au: 514-585-9637

334 SERVICES DOMESTIQUES COUPLE avec 4 enfants résidant à Brossard recherche aide familiale. Qualités recherchées: Expérience avec les enfants, bonne éducation à sens de l'organisation. Langues parlées: français, anglais et arabe. Conditions: 5jours/sem, 8h/jour. Salaire à discuter. S.v.p. faire parvenir votre cv à: nathalie@amm.qc.ca ou appeler au: 514-585-9637

334 SERVICES DOMESTIQUES COUPLE avec 4 enfants résidant à Brossard recherche aide familiale. Qualités recherchées: Expérience avec les enfants, bonne éducation à sens de l'organisation. Langues parlées: français, anglais et arabe. Conditions: 5jours/sem, 8h/jour. Salaire à discuter. S.v.p. faire parvenir votre cv à: nathalie@amm.qc.ca ou appeler au: 514-585-9637

334 SERVICES DOMESTIQUES COUPLE avec 4 enfants résidant à Brossard recherche aide familiale. Qualités recherchées: Expérience avec les enfants, bonne éducation à sens de l'organisation. Langues parlées: français, anglais et arabe. Conditions: 5jours/sem, 8h/jour. Salaire à discuter. S.v.p. faire parvenir votre cv à: nathalie@amm.qc.ca ou appeler au: 514-585-9637

334 SERVICES DOMESTIQUES COUPLE avec 4 enfants résidant à Brossard recherche aide familiale. Qualités recherchées: Expérience avec les enfants, bonne éducation à sens de l'organisation. Langues parlées: français, anglais et arabe. Conditions: 5jours/sem, 8h/jour. Salaire à discuter. S.v.p. faire parvenir votre cv à: nathalie@amm.qc.ca ou appeler au: 514-585-9637

334 SERVICES DOMESTIQUES COUPLE avec 4 enfants résidant à Brossard recherche aide familiale. Qualités recherchées: Expérience avec les enfants, bonne éducation à sens de l'organisation. Langues parlées: français, anglais et arabe. Conditions: 5jours/sem, 8h/j

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

Appel d'offres

Montréal

Service de la mise en valeur du territoire et du patrimoine
Des soumissions sont demandées et devront être reçues, avant 14h à la date ci-dessous, à la Direction du greffe de la Ville de Montréal à l'attention du greffier, 275, rue Notre-Dame Est, bureau R-134, Montréal H2Y 1C6, pour :

Catégorie: Travaux
Appel d'offres: 5361
Descriptif: Caserne 23 (523, Place Saint-Henri) – Travaux de maçonnerie et travaux divers. Visite des lieux le 22 juin 2009 à 13h30.
Date d'ouverture: 13 juillet 2009
Dépôt de garantie: 10% (Cautionnement ou chèque visé)
Documents: Les documents relatifs à cet appel d'offres seront disponibles à compter du 18 juin 2009 aux bureaux de la firme Delisle, architectes, 24 Mont-Royal Ouest, bureau 804, Montréal H2T 2S2 (lundi au jeudi, 9h à 17h et vendredi, 9h à 12h), contre un paiement de 100\$, non remboursable.
Renseignements: Mila Krumova, 514 286-7557
Vente du cahier des charges: Téléphone : 514 286-7557 Télécopieur : 514 286-2474
Tout paiement doit être fait au comptant ou sous forme de chèque certifié à l'ordre de **Delisle, architectes**.
Pour être considérée, toute soumission doit être présentée sur les formulaires préparés par la Ville et transmise dans l'enveloppe prévue à cette fin.
Les soumissions reçues seront ouvertes publiquement dans les locaux de la Direction du greffe à l'hôtel de ville, immédiatement après l'expiration du délai fixé pour leur réception.
La Ville de Montréal ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'assume aucune obligation de quelque nature que ce soit envers le ou les soumissionnaires.
Montréal, le 18 juin 2009
Le greffier de la Ville
Me Yves Saindon

APPEL D'OFFRES PUBLIC

Montréal

Des soumissions sont demandées et devront être reçues, avant 15 h, à la date indiquée ci-dessous, au Bureau du secrétaire d'arrondissement situé au 5600, rue Hochelaga, rez-de-chaussée, Montréal, pour :

Soumission no: 2009-117
Date d'ouverture: Le 17 juillet 2009 à 15h
Description : Demande d'espace de location pour locaux à usage de bureaux de ± 4000 m² (43 000 pi²) utilisables et répartis sur un ou plusieurs étages et situés dans le territoire de l'arrondissement de Mercier-Hochelaga-Maisonnette

Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque visé ou d'un cautionnement de soumission représentant une somme de DIX MILLE DOLLARS (10 000 \$).
Pour être considérée, toute soumission devra être présentée en utilisant les formulaires spécialement préparés à cette fin par l'arrondissement de Mercier-Hochelaga-Maisonnette dans l'enveloppe prévue à cet effet.
Les personnes intéressées peuvent se procurer les documents relatifs à cet appel d'offres public à compter du 19 juin 2009, en payant un montant non remboursable de 28,56 \$ (plus taxes), payable en argent comptant ou par chèque visé à l'ordre de la Ville de Montréal, de 8h30 à 16h30, au **Bureau Accès Montréal, situé au 5600, rue Hochelaga, bureau RC.20, Montréal**.
Si vous désirez obtenir des renseignements, vous pouvez communiquer avec **Monsieur Ronald Blanchette (514) 868-5185**.
Les soumissions reçues seront ouvertes publiquement au Bureau d'arrondissement, situé au 5600, rue Hochelaga, à la salle Hochelaga, immédiatement après l'expiration du délai fixé pour leur réception, soit le 17 juillet 2009 à 15 h.
L'arrondissement de Mercier-Hochelaga-Maisonnette ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'assume aucune obligation de quelque nature que ce soit envers le ou les soumissionnaires.
DONNÉ À MONTRÉAL, CE 17^e JOUR DE JUIN 2009.
M^{re} Julie Doyon
Secrétaire d'arrondissement

1 888 692.4673
www.enfant-retourquebec.ca

ENFANT-RETOUR
Québec

Recherche de locaux

Montréal

Service de la mise en valeur du territoire et du patrimoine
Demande de renseignements sur la disponibilité de locaux de bureaux à louer dans les arrondissements de Ville-Marie, de Mercier/Hochelaga-Maisonnette et du Plateau Mont-Royal. Dossier # 15126
La Ville de Montréal - Direction des stratégies et transactions immobilières recherche des locaux pour une durée de 10 ans dont les baux débuteront à l'automne 2010.
Les locaux recherchés dans l'arrondissement :

Ville-Marie devront avoir une superficie utilisable de 929 m² et 27 espaces de stationnement.
Mercier/Hochelaga-Maisonnette devront être situés dans le quadrilatère formé des rues Sherbrooke/Viau/Notre-Dame/Moreau et ils devront avoir une superficie utilisable de 744 m² incluant 19 espaces de stationnement.
Plateau Mont-Royal devront être situés dans le secteur de la rue Hutchison à l'ouest, de l'avenue du Mont-Royal au sud et ceinturé par la voie ferrée à l'est et au nord et ils devront avoir une superficie utilisable de 613 m² incluant 15 espaces de stationnement.
Tous les espaces recherchés devront être localisés idéalement au rez-de-chaussée ou pourront être disposés sur 2 niveaux contigus avec un escalier intérieur exclusif dans la mesure où la superficie au rez-de-chaussée respecte un minimum de 464 m². L'entrée principale des locaux doit être accessible aux personnes à mobilité réduite.
Pour information, veuillez téléphoner au 514-872-2284 et nous faire parvenir les documents avant 15 h le **15 juillet 2009**.
Documents: Les détails requis sont le nom du propriétaire de l'immeuble, la description des espaces, un plan des étages et l'adresse des locaux disponibles à l'attention de la Ville de Montréal - Direction des stratégies et transactions immobilières, 303, rue Notre-Dame Est, 3e étage, Montréal, H2Y 3Y8.
Cet appel d'intention n'est pas un appel d'offres et il n'engage pas la Ville de Montréal. La Direction des stratégies et transactions immobilières procédera à l'analyse des sites potentiels et communiquera avec les locataires dont les locaux correspondent aux critères de recherche.
Montréal, le 17 juin 2009

Appels d'offres

Montréal

Service des affaires corporatives
Des soumissions sont demandées et devront être reçues, avant 14h aux dates ci-dessous, à la Direction du greffe de la Ville de Montréal à l'attention du greffier, 275, rue Notre-Dame Est, bureau R-134, Montréal H2Y 1C6, pour :

Catégorie: Biens et services
Appel d'offres: 09-11050
Descriptif: Retenir les services généraux d'une équipe pour la réalisation du projet << Renouvellement de l'aire d'exposition de l'insectarium de Montréal >>
Date d'ouverture: 6 juillet 2009
Dépôt de garantie: 2% (chèque visé ou cautionnement)
Renseignements: Matthieu Gréteau, agent d'approvisionnement 514-872-1028
Catégorie: Services professionnels
Appel d'offres: 09-11045
Descriptif: Services professionnels pour l'accompagnement dans la mise en place d'un programme de certification des contrôles internes financiers.
Date d'ouverture: 13 juillet 2009
Dépôt de garantie: aucun
Renseignements: Tanya Dupuis, agente d'approvisionnement 514-872-7380
Documents: Les documents relatifs à ces appels d'offres seront disponibles à compter du 17 juin 2009 au Service des affaires corporatives, 9515, rue Saint-Hubert, Montréal (Québec) H2M 1Z4, entre 8h30 et 12h et entre 13h et 16h30, contre un paiement de 50 \$, non remboursable. Veuillez apporter, sans faute, votre **carte d'affaires** ou la remettre à votre messenger.
Vente du cahier des charges: Téléphone: 514 872-1000 Télécopieur: 514 872-2519
Tout paiement doit être fait au comptant ou sous forme de chèque visé à l'ordre de : **Ville de Montréal**.
Pour être considérée, toute soumission doit être présentée sur les formulaires préparés par la Ville et transmise dans l'enveloppe prévue à cette fin.
Les soumissions reçues seront ouvertes publiquement dans les locaux de la Direction du greffe à l'hôtel de ville, immédiatement après l'expiration du délai fixé pour leur réception.
La Ville de Montréal ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'assume aucune obligation de quelque nature que ce soit envers le ou les soumissionnaires.
Montréal, le 17 juin 2009
Le greffier de la Ville
M^{re} Yves Saindon

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

INDEX DES DÉCÈS

- AUGER, Diane (née Genest)**
Montréal
- BATTISTIN, Remigio**
Longueuil
- BELISLE, Nicole**
Ville St-Laurent
- BERGERON, Paul**
- BERTHIAUME, Jacques**
Montréal
- BOILEAU, Claude**
- BOLDUC (née Aubé), Rita**
- BRAULT LEMIEUX, Mme Patricia**
Salaberry-de-Valleyfield
- BRIEN, Michèle**
Longueuil
- CARRÈRE (de Grandpré), Rolande**
Montréal
- CHAMBERLAND, Claude, C.A.**
- CHAPUT, Gérard Donatien**
- CHAREST, Marthe (Jetté)**
Montréal
- CHARLEBOIS, Yvonne Ally**
Montréal
- CLOSSEY, André**
Repentigny
- DESCHENES, Odette**
Longueuil
- DESROCHERS, Paul**
Montréal
- GARIEPY (Tessier), Francine**
- GAUTHIER (Molleur), Marguerite**
- GOSSELIN, Jean-Pierre**
- GUERIN, Gérald**
- HAMEL, Royal**
Montréal
- HEBERT, Françoise (née Duclos)**
- HUBERT, Rodrigue**
Rimouski
- LABERGE (Marquis), Jeannette**
Sherbrooke
- LACHAPPELLE (Breault) Jeanne**
- LAFLAMME, Michel**
Longueuil
- LANOUE, Bernard**
Granby
- LAVOIE, Ange-Aimée (Brosseau)**
St-Lambert
- LEROUX, Marc Vaudreuil**
Montréal
- LORANGE, André**
Longueuil
- MAYNARD, Réal**
Laval
- MORIN, Claude**
Montréal
- PIERRE (née Paul), Mercie**
Montréal
- SARRAZIN(Tardif), Carmèle**
Mont Saint-Hilaire
- SAVARD, Claire (Robitaille)**
Montréal
- ZABBAL (Massaad), Renée**
Montréal

necrologie.cyberpresse.ca

FONDATION ARMAND-FRAPPIER

Un don In Memoriam au décès d'un proche est un moyen privilégié d'exprimer sa sympathie.

Pour l'avancement de la recherche en santé

450-686-5360 www.fondation-afrapper.qc.ca

AVIS LÉGAUX APPELS D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

Appel d'offres

Montréal

Service des infrastructures, transport et environnement
Appel d'offres : 5026-EC-3755-08
Mise à niveau de la station de pompage Francon
L'ouverture des soumissions prévue pour le 17 juin est reportée au **6 juillet 2009** à 14 h dans les locaux de la Direction du greffe de l'hôtel de ville.
Montréal, 17 juin 2009
Le greffier de la Ville,
Me Yves Saindon

Décès



AUGER, Diane (née Genest)
1950 - 2009

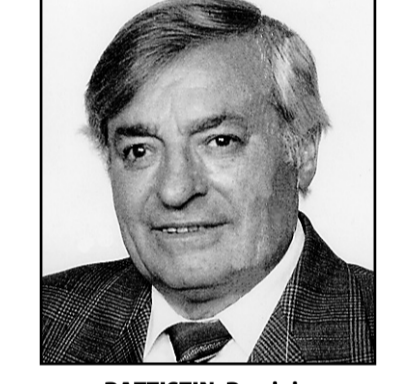
À Montréal, le 13 juin 2009 à l'âge de 58 ans, est décédée Diane Genest, épouse de Jean Auger.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil sa mère Thérèse Latour (feu Simon Genest), sa soeur Louise (Ghyslain), ses beaux-parents Jean-Paul Auger et Madeleine Gagnon, ses belles-sœurs Pierrette (André) et Michelle (Gilles) et son beau-frère Daniel, neveux et nièces, parents ainsi que de nombreux amis(es).

Les funérailles auront lieu le samedi 20 juin à 11 heures en l'église Saint-Mathieu, 2600, rue Jean-Talon Est, Montréal. La famille recevra les condoléances à compter de 9 h 30.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à l'Association québécoise du cancer et la Fondation PalliAmi de l'Hôpital Notre-Dame.

Direction
URGEL BOURGIE
514-735-2025
Consultez le registre à sa mémoire
www.urgelbourgje.com



BERGERON, Paul
1921 - 2009

De Brossard, le 14 juin 2009, à l'âge de 88 ans est décédé M. Paul Bergeron (ancien combattant et retraité de la banque Toronto-Dominion) époux de Suzanne Mignault. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants; Georges (Gabriela), Louise (Gaston), et Claude (Christine), ses petits-enfants; Jean-Sébastien (Nathalie), Sarah, Caroline, Virginie et Mara, son arrière-petite-fille Rosalie, sa soeur Madeleine Bergeron, ainsi que parents et amis. La famille recevra les condoléances au complexe funéraire Urgel Bourgje, 8145, ch Chambly, St-Hubert

URGEL BOURGIE
514-735-2025
Consultez le registre à sa mémoire
www.urgelbourgje.com

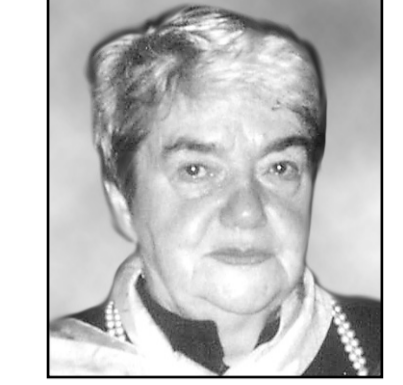
le jeudi 18 juin 2009, de 15 à 17 h et 19 à 21 h ainsi que vendredi de 11 à 13 h 30. Les funérailles auront lieu le vendredi 19 juin à 14 h en l'église Notre-Dame-de-Bonsecours 1784, ch. des Prairies Brossard et retour au cimetière du complexe funéraire.

Prières

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication, quand la faveur sera obtenue.L.D.

MÈRE TERESA

Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci Mère Teresa. C'est incroyable mais vrai. J.G.

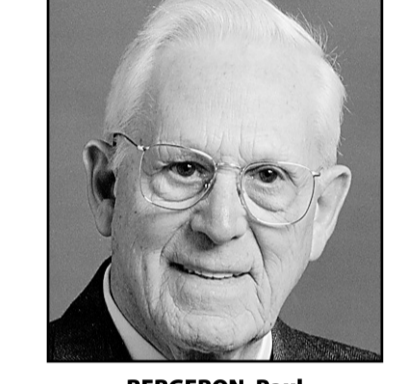


BELISLE, Nicole
1932 - 2009

À Ville St-Laurent, le 11 juin 2009, à l'âge de 77 ans, est décédée Madame Nicole Belisle, Présidente du Club de l'Âge D'Or de la paroisse St-Hippolyte.

Elle laisse dans le deuil son fils Stéphane, ses deux petits-enfants Mélanie, Nicolas, ses trois soeurs Ghislaine, Andrée et Mireille, ses deux frères Guillaume, Côme (Huguette), sa belle-soeur Katy et plusieurs autres parents et amis. La famille recevra les condoléances le samedi 20 juin à 10 h 30 en l'église St-Hippolyte (sur la rue Tassé à Ville St-Laurent) suivi des funérailles à 11 h.

Direction
Résidence funéraire Goyer
147, boul. Arthur-Sauvé
St-Eustache
450-473-5934



BERGERON, Paul
1921 - 2009

De Brossard, le 14 juin 2009, à l'âge de 88 ans est décédé M. Paul Bergeron (ancien combattant et retraité de la banque Toronto-Dominion) époux de Suzanne Mignault. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants; Georges (Gabriela), Louise (Gaston), et Claude (Christine), ses petits-enfants; Jean-Sébastien (Nathalie), Sarah, Caroline, Virginie et Mara, son arrière-petite-fille Rosalie, sa soeur Madeleine Bergeron, ainsi que parents et amis. La famille recevra les condoléances au complexe funéraire Urgel Bourgje, 8145, ch Chambly, St-Hubert

URGEL BOURGIE
514-735-2025
Consultez le registre à sa mémoire
www.urgelbourgje.com

le jeudi 18 juin 2009, de 15 à 17 h et 19 à 21 h ainsi que vendredi de 11 à 13 h 30. Les funérailles auront lieu le vendredi 19 juin à 14 h en l'église Notre-Dame-de-Bonsecours 1784, ch. des Prairies Brossard et retour au cimetière du complexe funéraire.

Prières

PRIÈRE INFALLIBLE À LA VIERGE
Fleur toute belle du Mont-Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, Mère bénie du Fils de Dieu assistez-moi dans mes besoins. Ô étoile de mer, aidez-moi et montrez-moi ici même, que vous êtes ma mère. Ô Sainte Marie Mère de Dieu, Reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du coeur de m'appuyer dans cette demande (formuler ici votre demande). Personne ne peut résister à votre puissance. Ô Marie conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois). Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faire cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier, la faveur sera accordée.M.D.

MÈRE TERESA

Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci Mère Teresa. C'est incroyable mais vrai. C.H.

ASTROLOGIE DU JOUR

♈ BÉLIER DU 21 MARS AU 19 AVRIL
Un élément peut tomber en place de lui-même, sans votre intervention. En effet, étant donné que le cycle de la Lune parcourt toujours votre Signe, les autres pourraient faire des choix qui vous conviennent sans que vous n'ayez à influencer leurs décisions. Pourquoi ne pas vous permettre une petite fantaisie qui vous trotte dans la tête depuis un certain temps?

♉ TAUREAU DU 20 AVRIL AU 20 MAI
Ne renoncez pas à faire une nouvelle expérience par crainte de ne pas posséder suffisamment d'aptitudes. Il suffit de donner le meilleur de vous-même avec toute votre bonne volonté. Avec la conjonction Mars-Vénus sur votre 2e décan, votre créativité est en pleine exaltation; vous devriez accorder la priorité à l'exécution de vos projets personnels plutôt que de vous plier aux exigences d'autrui.

♊ GÉMEAUX DU 21 MAI AU 21 JUIN
La présence de Mercure dans votre Signe met l'accent sur la communication, et il ne s'agit pas exclusivement de votre capacité à verbaliser vos états d'âme, mais également de votre aptitude à écouter ceux des autres. En fait, la cordialité et la sincérité peuvent meubler ce milieu de semaine de souvenirs que votre mémoire n'est pas prête d'oublier. En entretien pourrait se faire plus que cordial.

♋ CANCER DU 22 JUIN AU 22 JUILLET
La Lune en Bélier se place aujourd'hui au carré de votre Signe, et conséquemment certaines frictions peuvent survenir sur le plan de la vie sociale. Rien ne vous contraint à vous identifier intimement avec les accointances des membres de votre parenté et de vos amis, mais une politesse diplomatique est de mise envers une personne que fréquente un de vos proches.
astrologue@astro-communications.com

♌ LION DU 23 JUILLET AU 22 AOÛT
Le passage de la Lune au trigone de votre Signe, en Bélier, pourrait vous faire une petite surprise aujourd'hui. Il s'agit de trouver la juste mesure entre une introversion timide et une exubérance envahissante pour éveiller et alimenter l'intérêt de quelqu'un à votre endroit. L'originalité fera toujours bonne impression, et cela ne s'inscrit pas forcément en dehors de la simplicité.

♍ VIERGE DU 23 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE
Quand on veut des pommes, il faut généralement secouer le pommier. Tant que Saturne est logé dans votre Signe, il ne faut pas vous attendre à ce que tout vous soit servi sur un plateau d'argent. Par contre, étant donné qu'une conjonction Mars-Vénus se place au trigone de votre astre visiteur, vos efforts devraient être couronnés de succès et engendrer les conséquences souhaitées.

♎ BALANCE DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE
Vous valorisant, la présence de la Lune en face de votre Signe, en Bélier, oriente l'attention vers vous. Il vous est possible de fasciner vos interlocuteurs et de faire une excellente impression sur les gens que vous rencontrez. Vous avez tous les atouts pour séduire quelqu'un d'intriguant. Avec l'embarras du choix, il reste à savoir vers qui vous allez vous tourner...

♏ SCORPION DU 23 OCTOBRE AU 21 NOVEMBRE
La conjonction Mars-Vénus en face de votre Signe vous aidera à obtenir certaines choses plus facilement et rapidement. Ce milieu de semaine peut vous offrir de rares opportunités dans différents domaines de la vie. La paresse est la seule chose qui vous empêcherait d'en profiter pleinement. Profitez de ce mercredi pour prendre l'initiative et multiplier vos démarches.

♐ SAGITTAIRE DU 22 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE
La présence de Mercure dans votre Signe opposé peut coïncider avec l'arrivée de bonnes nouvelles. La correspondance et les communications avec l'étranger peuvent jouer un rôle favorable. On peut également vous confier la tâche de transmettre un message important ou de divulguer de l'information à grande échelle. Vos aptitudes oratoires seront accentuées; faites-vous confiance.

♑ CAPRICORNE DU 22 DÉCEMBRE AU 19 JANVIER
L'influence de cette Lune en Bélier risque de vous freiner dans vos élans... mais plus pour bien longtemps! Bien que certains sujets ne soient pas faciles à amener sur le tapis, ils sembleront plus appropriés dès demain, quand la Lune alors en Taureau vous donnera le feu vert. D'ici là, préparez votre discours en songeant à toutes les questions qui pourraient vous être adressées.

♒ VERSEAU DU 20 JANVIER AU 18 FÉVRIER
Avec une conjonction Mars-Vénus au carré de votre Signe, les décisions prises par d'autres risquent de vous laisser perplexes. Les choix relatifs aux unions et aux partenariats sont les plus susceptibles de vous contrarier. Il est inutile de dire du mal des gens que vous désapprouvez, surtout dans leur dos. Ceux qui ne sont pas à la hauteur finiront bien par le démontrer eux-mêmes.

♓ POISSONS DU 19 FÉVRIER AU 20 MARS
Il est préférable de ne pas essayer d'influencer les décisions de vos proches en ce moment. D'une part, parce qu'en ne disant rien, ils ne pourront pas vous reprocher par la suite de les avoir mal conseillés. Et d'autre part, pour vous assurer qu'un choix abondant dans le sens de vos aspirations reflète réellement leur véritable désir, plutôt que celui de ne pas vous déplaire.



DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900



BERTHIAUME, Jacques
1915 - 2009

À Montréal, le 13 juin 2009, à l'âge de 94 ans, est décédé Jacques Berthiaume, époux de Lucille Bisailon. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Jean-Pierre (Noemia Barbosa), Michel, Suzanne, Lorraine (Patrick Bergé), ses petits-enfants Anick, Jean-Christophe, Étienne, Guillaume, Olivier, Vincent et son arrière-petite-fille Camille. Il laisse aussi dans le deuil sa soeur Lucille, son frère Paul (Lucille), Andrée Cloutier ainsi que de nombreux autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances au :
Centre funéraire Côte-des-Neiges
Réseau **Dignité**

4525, ch. de la Côte-des-Neiges
Montréal, 514-342-8000
(stationnement intérieur)

Le samedi 13 juin 2009 dès 10 h. Il y aura célébration religieuse à 12 h 15, suivi de la mise en terre au cimetière de la Paroisse St-Hilaire, 260, ch. des Patriotes Nord, Mont St-Hilaire.



BOILEAU, Claude
1930 - 2009

Aux soins palliatifs de l'Hôpital Notre-Dame, est décédé le 15 juin 2009 à l'âge de 78 ans, Claude Boileau époux de Denise Sirois.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Christian (Francine), Nathalie (Louis-Pierre) et Josée, ses petits-enfants Jean-Philippe, Marjorie, Jordan et Francis, ses sœurs Rollande, Madeleine, Yvette (Jean) et Colette, sa belle-soeur Monique, son beau-frère Joseph-Aimé, neveux et nièces ainsi que plusieurs parents et amis.

M. Boileau a connu une belle carrière de plus de soixante ans dans le domaine de la réparation de meubles et dans la restauration après sinistres (Remise à neuf Claude Boileau Limitée).

La famille recevra les condoléances au Complexe Funéraire Urgel Bourgie St-François D'Assise 6700, Beaubien Est, Montréal.

URGEL BOURGIE
514-735-2025

Consultez le registre à sa mémoire
www.urgelbourgjie.com

Les funérailles auront lieu le vendredi 19 juin à 11 h en l'église Notre-Dame-d'Anjou (8200, place de l'Église, Anjou).

Les heures de visite jeudi 18 juin de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, vendredi dès 9 h. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Société Alzheimer et à la Société canadienne du cancer.

La famille tient à remercier le personnel de l'Hôpital Notre-Dame, pour les excellents soins prodigués.



BRAULT LEMIEUX, Mme Patricia
1913 - 2009

À Salaberry-de-Valleyfield, le 15 juin 2009, à l'âge de 96 ans, est décédée Mme Patricia Brault, épouse de feu M. Albert Lemieux, résidant à Salaberry-de-Valleyfield. Elle laisse dans le deuil ses enfants : Monique (Michel), Céline (Arthur), Lise (feu Jean-Pierre), Marie (Serge), Paul (Diane), Jules, ses petits-enfants et arrière-petits-enfants; ses frères et sa soeur : Laurent (Jeannine), Thérèse (Paul), François (Lucienne), sa belle-soeur Hélène (feu Marcel), neveux et nièces ainsi que parents et amis.

Exposée le jeudi 18 juin de 13 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le vendredi 19 juin de 9 h à 10 h au

Complexe funéraire J.A. Larin & Fils
317, rue Victoria
Salaberry-de-Valleyfield, Québec
(450) 373-3636 **www.jalarin.com**

Les funérailles suivront à 10 h en l'église Basilique-Cathédrale Ste-Cécile, 31, rue Fabrique, Salaberry-de-Valleyfield. Inhumation au Cimetière de Valleyfield. Des dons à la Fondation québécoise du cancer, 2075, rue de Champlain, Montréal, Québec, H2L 2T1 seraient appréciés.



BOLDUC (née Aubé), Rita
1921 - 2009

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 11 juin 2009, est décédée Madame Rita Aubé Bolduc, à l'âge de 87 ans, fille de feu Joseph Aubé et de feu Marie Laliberté, épouse de feu Roland Bolduc, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke
Québec, J1E 1H1

Claude Roy, directeur

Tél.: 819-565-7646 Téléc.: 819-565-7844

Courriel: info@coopfuneraire.com

Heures de visite: le vendredi 19 juin 2009 de 14 à 16 h et de 19 à 21 h. Jours des funérailles: de 9 à 10 h. Les funérailles auront lieu le samedi 20 juin 2009 à 10 h 30 en l'église Immaculée-Conception.

La défunte laisse dans le deuil ses enfants: Denis, Claudette (feu Robert Lavoie), Lise (Laurent Bourbeau), Cécile (Fernand Harbec), Danielle (Jean-Guy Courchesne), Yvon (Martine Marchand), ses petits-enfants: Marie-Claude, Véronique, Marc-André, Jean-François, Gabriel, Vincent, Dominique, Marie-Louise, Andréanne, Pascal, Marie-Ève, Élodie, ses arrière-petits-enfants: Jérémy, Charlotte, Alexis-William, Lou-Félix, Mia et Raphäel.

En guise de sympathies, des dons à Les Auxiliaires Bénévoles du CHUS (Soins Palliatifs), 580, rue Bowen Sud, Sherbrooke, Québec J1G 2E8 seraient grandement appréciés de la famille.



BRIËN, Michèle
1933 - 2009

Subitement à Longueuil, le 13 juin 2009, est décédée Michèle Briën à l'âge de 75 ans, demeurant à Longueuil.

La famille vous accueillera à la

Résidence funéraire
Ledoux Magog inc.
150, rue Sherbrooke
Magog, Qc

Tél. : 819-843-4473

Téléc. : 819-843-4563

courriel: ledoux@netrevolution.com

le vendredi 19 juin 2009. Heures de visite : 14 à 16 heures et de 19 à 22 heures, jour des funérailles de 9 heures jusqu'au départ du salon à 10 h 40. Les funérailles auront lieu le samedi 20 juin 2009 à 11 heures en l'église St-Patrice. Inhumation cimetière même endroit. Elle laisse dans le deuil ses enfants Anne-Josée Desmarais (François Mathieu), Philippe Desmarais (Véronique Racine), Jean-Charles Desmarais (Viviane Houde), cinq petits-enfants, ses frères et sœurs Marc Brien, Claire Brien (Jean-Charles Bégin), Suzanne Brien (Jean Lessard), Louise Brien (Michel Guertin), Normand Brien, autres parents et amis.

CARRÈRE (née de Grandpré),
Rollande
1914 - 2009

À Montréal, le 9 juin 2009, à l'âge de 94 ans, est décédée Mme Rollande de Grandpré, épouse de feu M. Joseph Carrère. Elle laisse dans le deuil son fils Jean-Marie (Micheline), ses petits-enfants Christiane (Nicolas) et François (Valérie), son arrière-petits-fils Samuel ainsi qu'autres parents et amis.

Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée. L'inhumation aura lieu le dimanche 21 juin 2009 à 14 h 30 au cimetière

YVES LÉGARE
Alfred Dallaire

2750, boul. Marie-Victorin Est, Longueuil
www.adyl.com • 514.595.1500

Le cimetière près du fleuve

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CHAMBERLAND, Claude, C.A.
1930 - 2009

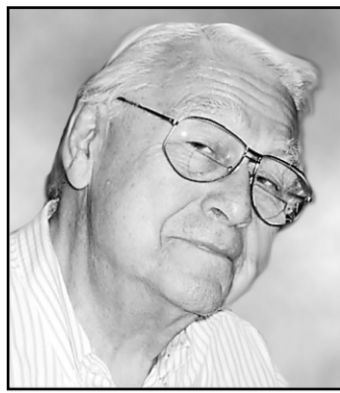
Après 79 années d'une merveilleuse vie partagée avec sa famille, Claude est allé retrouver celle qu'il aimait. Il laisse pour garder sa mémoire vivante ses filles Liette et Louise, ses quatre petits enfants ainsi que sa soeur et ses frères.

Vous êtes invités à lui rendre un dernier hommage et à célébrer en sa mémoire au Salon funéraire

Kane & Fetterly
5301, boul. Décarie (coin Isabella)
(côté est de l'autoroute 15)
Montréal

ce vendredi 19 juin de 14h à 17h.

S.V.P. pas de fleurs coupées. Seulement des vivaces, qui représentent l'éternel renouveau. **Condoléances à www.kanefetterly.com**



CHAPUT, Gérard Donatien
24 janvier 1924 - 10 juin 2009

Mercredi, le 10 juin, Gérard a rejoint sa douce moitié Jeannette (Hamel) défunte le 27 mars dernier ainsi que ses deux belles-soeurs (Germaine Hamel et Claire Hamelin) aussi récemment parties. Il laisse dans le deuil, sa fille Jocelyne, son beau-fils Randy Harris, son petit-fils Xavier, son frère Marcel ainsi que ses beaux-freres, sa belle-soeur, ses neveux, nièces et ami(e)s tant aimés.

Sa famille vous attend au Salon Rideau, le jeudi 18 juin de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h, les funérailles auront lieu en l'église St-Luc, 106, Anselme Lavigne D.D.O., le vendredi 19 juin à 14 h après quoi la famille vous recevra au 1, Bayside.

Pour plus de renseignements contactez le

Salon Funéraire Rideau
4275, boul. des Sources

Dollard-des-Ormeaux, Qc, H9B 2A6

514-685-3344

1-800-657-5678

fax: 514-685-9788

site web: www.rideaumemorial.com

Pour dons au lieu de fleurs:

http://www.cbfc.org/fr-CA/homepage.aspx

CHAREST, Marthe (Jetté)

1921 - 2009

À Montréal, le 10 juin 2009, à l'âge de 88 ans, est décédée Marthe Charest (Léo Jetté). Elle laisse dans le deuil ses enfants Francine, Suzanne et Denis, leurs conjoints, ses petits-enfants, Isabelle, Martin, Jean-Sébastien, Marie-Eve, Valérie et Pierre-Olivier, son arrière-petite-fille Elizabeth, ainsi que ses sœurs, neveux et nièces.

Les funérailles auront le samedi 20 juin à 9 h 30 à la Paroisse Ste-Colette, 11931, rue Ste-Colette, Montréal-Nord, où la famille recevra les condoléances dès 9 h. À l'église, des dons seront recueillis pour le département des soins palliatifs de l'Hôpital Général de Montréal.

Par la suite ses cendres seront amenées au Mausolée St-Martin, 2159, boul. St-Martin Est, Laval, où la famille vous offrira un léger goûter.

www.memoria.ca

Alfred Dallaire

MEMORIA

514 277.7778

CHARLEBOIS, Yvonne Ally

1919 - 2009

À Montréal, le 20 février 2009 est décédée Yvonne Ally Charlebois. Elle laisse dans le deuil ses sœurs Thérèse Charlebois et Pauline Carpenter ainsi que de nombreux nièces et neveux, parents et amis. La famille recevra les condoléances le samedi 20 juin à 13 h suivi du service à 14 h en la chapelle du

Centre funéraire Côte-des-Neiges

Réseau **Dignité**

4525, chemin de la Côte-des-Neiges

Montréal, Québec H3V 1E7

Tél.: 514 342-8000

CLOSSEY, André

1935 - 2009

À Repentigny, le 13 juin 2009 à l'âge de 73 ans est décédé André Clossey, époux de Marie Duquette. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses filles Sophie (Michel Fortin) et Catherine, ses petites-filles Alexandra et Ariane ainsi qu'autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances en présences des cendres le samedi 20 juin dès 10 h au :

Centre funéraire Côte-des-Neiges

Réseau **Dignité**

4525, Ch. de la Côte-des-Neiges

Montréal, 514-342-8000

Les funérailles seront célébrées en la chapelle du centre funéraire à 11 h.



DESCHÊNES, Odette

1953 - 2009

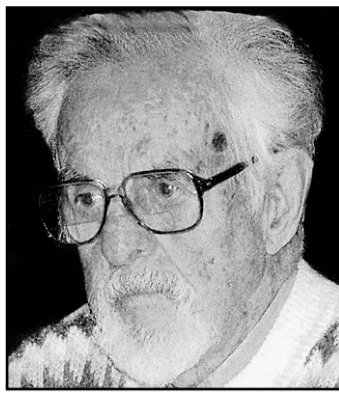
À Longueuil, le samedi 13 juin 2009, à l'âge de 55 ans, est décédée Odette Deschênes. Elle laisse dans le deuil sa soeur Carmen (Maurice Vaillancourt), ses frères Jean-Yves (Nicole Bernier), Pierre-Paul (Louise René), Raynald (Renée Laurier), son compagnon Robert Girouard, ses neveux et nièces ainsi que de nombreux autres parents et ami(e)s. Pour respecter ses volontés, la famille vous accueillera en présence des cendres le samedi 20 juin 2009 de 13 h à 15 h au complexe

YVES LÉGARE
Alfred Dallaire

2750, boul. Marie-Victorin Est, Longueuil
www.adyl.com • 514.595.1500

Le cimetière Près du Fleuve

où une cérémonie de prières aura lieu à 15 h en la chapelle du même complexe. Pour honorer sa mémoire, des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.



DESROCHERS, Paul
1915 - 2009

À Montréal, le 15 juin 2009 à l'âge de 93 ans s'est endormi paisiblement, au terme d'une vie heureuse et bien remplie, Paul Desrochers époux de feu Fernande Sheridan.

Il laisse dans le deuil ses enfants: Jacques, Jean-Guy (Anne-Marie), Micheline et Lise (Jacques), ses petits-enfants Benoit, Mélanie (Martin), Valérie (Guillaume), Marie-Ève (Sébastien), Jean-François, Francis et Justine, ses trois arrière-petits-enfants Samuel, Gabriel et Jacob, ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces.

"Dors en paix papa".

La famille recevra les condoléances au Complexe funéraire Urgel Bourgie St-François D'Assise

6700, Beaubien Est, Montréal.

URGEL BOURGIE

514-735-2025

Consultez le registre à sa mémoire

www.urgelbourgjie.com

Les heures de visite vendredi 19 juin de 19 h à 22 h, samedi 20 juin dès 9 h, une cérémonie suivra à 13 h en la chapelle du complexe. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Société canadienne du cancer.

GARIÉPY, Francine (née Tessier)

1944 - 2009

De Richelieu, le 15 juin 2009, à l'âge de 64 ans, est décédée Mme Francine Tessier, épouse de M. Jean Gariépy. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses deux enfants Patrick et Martine (Marc), ses deux petits-enfants Maxime et Maude, ses frères, ses beaux-frères et belles-soeurs, ses neveux et nièces et autres parents et amis.

Les funérailles en présence des cendres seront célébrées ce vendredi 19 juin à 11 h en l'église Notre-Dame-de-Bonsecours (750, 1ère rue, Richelieu).

La famille recevra les condoléances à compter de 10 h à l'église. Au lieu de fleurs, un don à la maison Victor Gadbois serait grandement apprécié. **Direction :**

La Maison Darche

Réseau **Dignité**

933, boul. Périgny

Chambly

www.dignitequebec.com



GAUTHIER, Marguerite (née Molleur)
1918 - 2009

Ce vendredi 12 juin 2009, à l'âge de 91 ans, Marguerite Molleur Gauthier s'est éteinte doucement, entourée des siens. Elle était l'épouse de feu Clément P. Gauthier et, durant les dernières années de sa vie, la compagne de feu Raymond Vinette.

Ceux et celles qui l'ont connue se souviendront de son amour infini pour sa famille, de son grand courage, particulièrement devant la maladie, et de son sourire rayonnant en présence de ses petits-enfants et arrière-petits-enfants.

Outre ses enfants Louise, Denyse, Marie, Louis, Jean-François et Johanne, ainsi que leurs conjoints et conjointes Michel Vekeman, André Morneau, Isabelle Legault et Jacqueline Touchburn, elle laisse dans le deuil 14 petits-enfants, 8 arrière-petits-enfants, des neveux et nièces, sa grande amie Claudine, de même que ceux et celles qui l'ont côtoyée et aimée. La famille désire exprimer ses remerciements sincères et chaleureux à tout le personnel du Manoir Rossignol de Laval pour la qualité des soins prodigués avec dévouement.

Des funérailles intimes seront célébrées le samedi 20 juin 2009 à 12 heures à :

La Chapelle de la Résurrection du

Cimetière Notre-Dame-des-Neiges

4601, chemin de la Côte-des-Neiges

Montréal

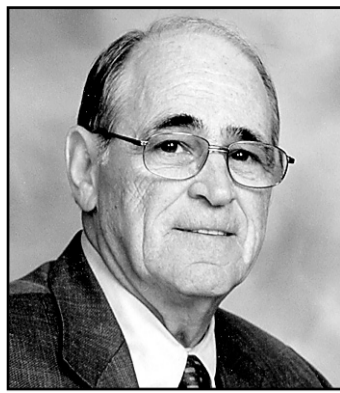
La famille y recevra les condoléances à compter de 11 heures.

Sous la direction du

Centre funéraire Côtes des Neiges

514-342-8000

Réseau **Dignité**



GOSSELIN, Jean-Pierre
1939 - 2009

À la maison Victor-Gadbois, le 13 juin 2009, à l'âge de 70 ans, est décédé monsieur Jean-Pierre Gosselin, époux de feu Irène Lafrenière.

Il laisse dans le deuil son épouse Gemma Lalanne, ses enfants; Yvon, Lynn, Denis, Sylvie (André Tremblay), ses petits-enfants; Geneviève, Carmen, Michèle, Noémie, Olivier, Audrey et Raphaël, son arrière-petite-fille Jade-Evangéline, ses neveux et nièces, parents et amis.

La famille recevra vos condoléances au :

SALON FUNÉRAIRE
DEMERS

231, boul. Sir-Wilfrid-Laurier

Beloil (Québec) J3G 4G9

Téléphone : 450-467-4780

Télécopieur : 450-467-9468

courriel : salon.demers@sympatico.ca
le jeudi 18 juin de 19 à 22 heures, le vendredi 19 juin de 14 à 17 heures et de 19 à 22 heures et samedi le 20 juin dès 9 heures. Les funérailles suivront à 11 heures en l'église Ste-Maria-Goretti, 360, boul. Laurier, Beloil. Sincère remerciements à l'équipe de la maison Victor-Gadbois de Saint-Mathieu-de-Beloil.



GUÉRIN, Gérald
1930 - 2009

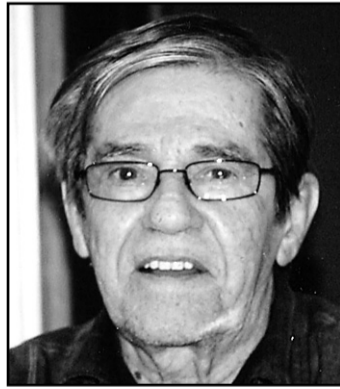
De Longueuil, le 14 juin 2009, à l'âge de 78 ans, est décédé M. Gérald Guérin, époux de Mme Esther Plourde. Outre son épouse, il laisse dans le deuil, ses enfants Jean-François, Dominique, Maryse et Edith, ses frères et sœurs Jeanine, feu Réal, feu Fernand, Gisèle, Yolande, feu Yvan, Lise, Denise, Micheline et André, ses beaux-frères et belles-soeurs, ses neveux et nièces ainsi que parents et amis.

Les funérailles en présence des cendres seront célébrées le mardi 30 juin 2009 à 13 h 30 en la cathédrale Saint-Antoine de Padoue (angle St-Charles et chemin Chambly, Longueuil) et de là au cimetière Saint-Antoine.

Des dons à la Fondation de l'Hôpital Pierre-Boucher seraient appréciés.

La Maison Darche

Réseau **Dignité**



HAMEL, Royal

À l'hôpital Sacré-Coeur de Montréal, le 14 juin 2009, est décédé à l'âge de 79 ans Monsieur Royal Hamel époux de Lucille Barabé demeurant à Laval.

La famille accueillera parents et ami (e)s au

Funérarium L. Gaston Gaudet inc.

2415, Boul. Bécancour

Bécancour (secteur Gentilly)

Heures d'accueil : vendredi, jour des funérailles à partir de 12 h.

Les funérailles auront lieu le vendredi 19 juin 2009 en l'église de Gentilly à 14 h suivies de l'inhumation au cimetière de Gentilly.

La précédé sa soeur Dyane.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses filles Jacynthe (Stéphane), Nathalie (Richard), ainsi que plusieurs autres parents et ami (e)s.

Des dons à l'Association Pulmonaire du Québec seraient appréciés.

Renseignements: 819-297-2928

Télécopieur: 819-297-2727

courriel: info@lg

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS



HUBERT, Rodrigue
1926 - 2009

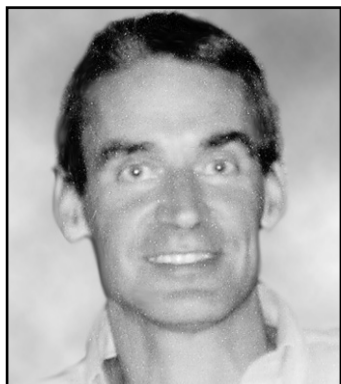
À l'Hôpital Régional Rimouski, le 11 juin 2009, est décédé subitement à l'âge de 82 ans et 10 mois monsieur Rodrigue Hubert demeurant à Rimouski époux de madame Madeleine Denommée

Le service a été chanté en l'église de St-Pie X le 16 juin dernier et de là aux Jardins Commémoratifs St-Germain de Rimouski.

Il laisse dans le deuil son épouse Madeleine Denommée, ses filles Isabelle et Marie, son petit-fils Vincent, sa soeur Odile ainsi que de nombreux parents et amis.

La direction des funérailles a été confiée à la :

Coopérative funéraire du Bas St-Laurent
286, rue Saint Jean-Baptiste Ouest
Rimouski (Québec) G5L 4J6
Téléphone : 418 722-7044
Télécopieur : 418 722-9033
Courriel :
sympathiescoopbsl@globetrotter.net



LAFLAMME, Michel
1961 - 2009

À Longueuil, le 12 juin 2009, à l'âge de 47 ans, est décédé M. Michel Laflamme, conjoint de Mme Chantal Desrochers. Outre sa conjointe, il laisse dans le deuil ses enfants Mathieu et Camille, ses parents Laurent Laflamme et Gemma Vachon, son frère André (René) et sa soeur Manon (Serge) ainsi qu'autres parents et amis. La famille vous accueillera au Mausolée St-Christophe du complexe funéraire



YVES LÉGARE
Alfred Dallaire
2750, boul. Marie-Victorin Est, Longueuil
www.adyl.com • 514.595.1500
Le cimetière Près du Fleuve

le samedi 20 juin 2009 à compter de 13 h 30, suivi d'un hommage à 18 h. Pour honorer sa mémoire, des dons à la Fondation québécoise du cancer seraient appréciés.



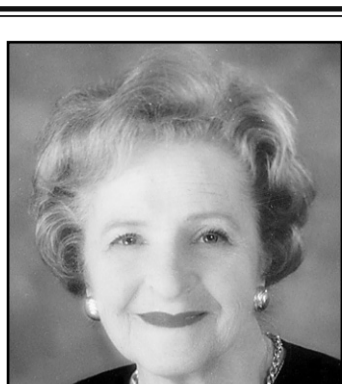
LORANGE, André
1931 - 2009

À Longueuil, le dimanche 14 juin 2009 est décédé à l'âge de 78 ans, M. André Lorange époux de feu Jeannine Tremblay. Il laisse dans le deuil ses enfants Yves (Carole Charbonneau), Michel, Carole (Pierre Blais), Claude (Louise Pharand) et Marie-Andrée (Jean-François Blair); ses petits-enfants Alexandra, Simon-Olivier, Louis-Philippe, Justine (Vincent), Loïc, Olivier, Antoine, Gabrielle, Audrey, Maxime et Marie-Claire; ainsi que son frère Pierre, ses belles-soeurs, ses neveux et nièces, parents et amis. La famille vous accueillera au Complexe funéraire



MAGNUS POIRIER
Complexe Sherbrooke
6825, rue Sherbrooke Est
Montréal
T: 514 727-2847
www.magnuspoirier.com

le vendredi 19 juin de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le samedi dès 9 h. Les funérailles seront célébrées le samedi 20 juin, à 11 h en l'église Nativité-de-la-Sainte-Vierge et de là au Repos St-François D'Assise. Des dons à la Société Alzheimer de Montréal seraient appréciés.



SAVARD, Claire (Robitaille)
1922 - 2009

C'est avec tristesse que nous désirons vous faire part du décès de Claire Robitaille Savard survenu le dimanche 14 juin 2009, à l'hôpital du Sacré-Coeur de Montréal. Native de Ville Saint-Laurent, elle était la fille tant aimée d'Herma Robitaille et de Louisa Legault. Elle laisse dans le deuil son tendre et fidèle époux depuis 64 ans, Jean Savard, ses trois enfants Jacques Robitaille (Francine Sauriol), Céline Savard (Rémi Barrette) et Julie Savard (Gérard Chalifoux), ainsi que ses petits-enfants Jean-Philippe, Mathieu et Geneviève Robitaille, Élane et Vincent Savard-Chalifoux (Tania Pietroniro).

En plus de l'amour et de l'affection qu'elle portait aux siens, elle accordait un grand intérêt aux arts et à la nature sous toutes ses formes. Pendant plus de 70 ans, elle a pu profiter des plaisirs et des joies que lui procurait chacun de ses séjours au chalet, dans la baie Yelle du Lac Simon.

La famille vous accueillera au :

Complexe funéraire Urgel Bourgie
3955, chemin Côte-de-Liesse (angle Ste-Croix)
Saint-Laurent, Québec H4N 2N6
URGEL BOURGIE
514-735-2025
Consultez le registre à sa mémoire
www.urgelbourgje.com

le jeudi 18 juin de 14 à 17 h et de 19 à 22 h ainsi que vendredi dès 9 h. Les funérailles seront célébrées ce même jour à 11 h en l'église Saint-Laurent, 805, Ste-Croix, Ville Saint-Laurent.

La famille désire remercier le Dr Trudeau ainsi que le personnel du département de Neurologie 5D de l'hôpital du Sacré-Coeur de Montréal pour les bons soins prodigués, et tout spécialement Mme Sonia, infirmière, pour son accompagnement exceptionnel. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'hôpital du Sacré-Coeur de Montréal.



LABERGE (née Marquis), Jeannette
1928 - 2009

Après une longue maladie au CHUS, pavillon Hotel Dieu de Sherbrooke, le 13 juin 2009, à l'âge de 81 ans, est décédée Mme Jeannette Marquis Laberge, fille de feu Marie-Anna Bouthillier et de feu Camille Marquis, autrefois de St-Edwige.

La famille vous accueillera à la :

Résidence funéraire
Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke, Qc
Tél. : 819-565-1155
Télec. : 819-820-8872
www.steelkas.com

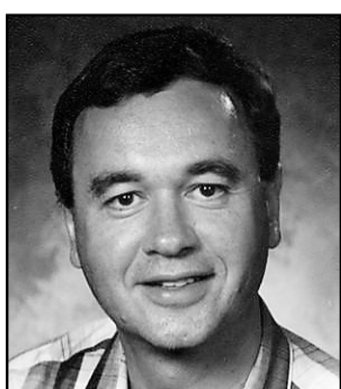
vendredi de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et samedi de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 30.

Le service religieux sera célébré, le samedi 20 juin 2009 à 11 h en l'église Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours de Sherbrooke.

Elle laisse dans le deuil outre son époux, Oscar Laberge et ses filles Claire, Lucie (Andrew Gilman), Anne (Guy Fournier) et les petits-enfants Laurence Bélanger, Alexandre Gilman, Estelle Fournier, ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs : Claire (feu Loyola Courtemanche), Marie-Paule (feu Jean-Victor Roy), Léo (Suzanne Crête), Céline (Yvan Beaulieu), feu René (Denyse Gilbert), feu Jacqueline (feu Marc Bergeron), Solange (Gabriel Lacombe), Esther Hovington et Guy Charette.

Les frères et soeurs de son mari : Carmen (feu Germain Poulin), Louise (Jacques Harel), Soeur Yolande Laberge, Gisèle Laberge (Guy Hébert), Rodrigue (Marie Plante), Jean-Louis (feu Cécile O'Neil), Jean-Paul Laberge (feu Gilberte Gingras), feu Roger (Rita Cusson) ainsi que de nombreux neveux, nièces et amis.

En guise de sympathie des dons à la Maison Aube-Lumière, 220, rue Kennedy Nord, Sherbrooke, Qc J1E 2E2 ou à la Fondation du CHUS, 580, rue Bowen Sud, Sherbrooke, Qc J1G 2E8, seraient grandement appréciés.



LANOUE, Bernard
1953 - 2009

À Granby, le 14 juin 2009, est décédé subitement M. Bernard Lanoue. Il laisse dans le deuil son épouse Lucie Lavallée, ses enfants Alexandre, Frederic et Anne-Marie, ses frères Denis (Diane), André (Micheline) et Jean-Pierre (Françoise), sa soeur Lucie (Gaétan), ainsi que plusieurs parents et amis. La famille recevra les condoléances le vendredi 19 juin 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et samedi dès 9 h au Complexe funéraire Alfred Dallaire Memoria, 2159, boul. St-Martin Est, Laval.



Les funérailles auront lieu le samedi 20 juin 2009 à 11 h en l'église St-Sylvain, 750, boul. St-Sylvain, Laval.



MAYNARD, Réal
1920 - 2009

À Laval, est décédé monsieur Réal Maynard, à l'âge 88 ans, époux de madame Emilienne Vaillancourt. Il laisse dans le deuil ses enfants Pierrette (J. Claude), Louise (Pierre), Gilles (Carole) et Claude (Louise), ses sept petits-enfants, ses six arrière-petits-enfants ainsi que de nombreux parents et amis.

La famille recevra les condoléances au Complexe funéraire Urgel Bourgie, 3955, chemin Côte-de-Liesse, angle Ste-Croix, (voie de service métropolitain), Ville St-Laurent,

URGEL BOURGIE
514-735-2025
Consultez le registre à sa mémoire

www.urgelbourgje.com

le vendredi 19 juin de 14 h à 17 h et 19 h à 22 h, le samedi dès 10 h. Les funérailles auront lieu en l'église St-Laurent, 805, boul. Ste-Croix, le samedi 20 juin à midi.



ZABBAL, Renée (née Massaad)
1927 - 2009

À Montréal, le 10 juin 2009, à l'âge de 81 ans, est décédée Madame Mercie Paul, épouse de Monsieur Jean Pierre. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants Marie-Urmide, Nicole, Kettelie, Paula, Renie, Kenold et Rubens, ses petits-enfants, ses soeurs Suza, Anne-Marie, Arnelte, Alberthe, sa soeur adoptive Suzanne, ses frères Yves et Gérard ainsi que la famille Hériveaux, des beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances le vendredi 19 juin 09 de 19 à 22 h et le samedi dès 8 h 30 au Complexe funéraire Alfred Dallaire Memoria, 2159, Boul. St-Martin Est, Laval.



Les funérailles auront lieu le samedi 20 juin à 9 h 30 en l'église St-Elzear, 16, Boul. St-Elzear, Laval suivi de l'inhumation au cimetière St-Vincent de Paul, Laval.



SARRAZIN, Carmèle (née Tardif)
1929 - 2009

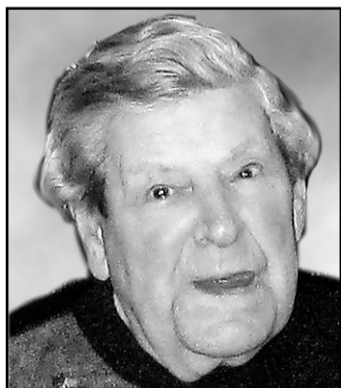
Le 16 juin 2009, à l'âge de 80 ans, est décédée madame Carmèle Tardif, épouse de monsieur Jean-Guy Sarrazin.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants Gilles, Francine (Don) et Michel (Dominique), ses petits-enfants Daniel, Suzanne, Stéphanie, Julie, Gabriel et Ariane, sa soeur Céline, autres parents et amis. La famille accueillera parents et amis au :



234, ch des Patriotes Nord Mont
Saint-Hilaire J3H 3H3
Tél : 450-467-4780
Fax : 450-467-9468
salon.demers@sympatico.ca

le jeudi 18 juin 2009, de 14 à 17 heures et de 19 à 22 heures et le vendredi 19 juin dès 9 heures. Les funérailles suivront à 11 heures en l'église Saint-Hilaire, 260, chemin des Patriotes Nord, Mont Saint-Hilaire.



LEROUX, Marc Vaudreuil
1922 - 2009

À Montréal, le 13 juin 2009, à l'âge de 87 ans, est décédé monsieur Marc Vaudreuil Leroux, époux de Flore Poulin. Outre son épouse, il laisse dans le deuil sa fille Sylvie, son fils Alain, ses petits-enfants Marc-André et Vincent, sa soeur Mireille ainsi que ses neveux et nièces.

La famille recevra les condoléances au :

Centre funéraire Côte-des-Neiges
Réseau Dignité
4525, ch. De la Côte-des-Neiges
Montréal, 514-342-8000
www.dignitequebec.com

le samedi 20 juin 2009 à compter de 9 h 30, suivi d'une liturgie de la Parole à 11 h 30. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation de l'Oratoire St-Joseph seraient appréciés.



MORIN, Claude
1941 - 2009

À l'hôpital Maisonneuve-Rosemont, le jeudi 11 juin, est décédé paisiblement M. Claude Morin. Outre sa conjointe Sylvie Gervais, il laisse dans le deuil ses soeurs Andrée et Louise (Gaston Meloche), son frère Yves (Angela Quintanilha), ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, parents et amis. Retraité de la SCHL, Claude se passionnait pour l'observation d'oiseaux, la musique classique, le tennis et il multipliait les voyages culturels ou d'aventure. Une cérémonie d'adieu aura lieu ce samedi le 20 juin dès 10 h 30 à la :

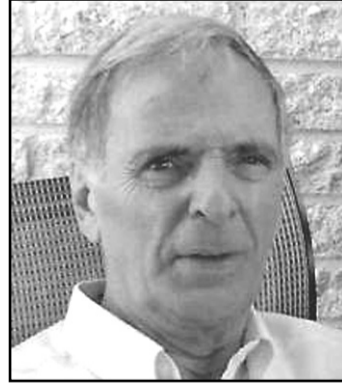
COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE LA RIVE-SUD DE MONTRÉAL
Résidence Curé-Poirier
635, boul. Curé-Poirier Ouest
Longueuil (QC) J4J 2H8
Tél. : (450) 677-5203 Téléc. : (450) 677-6221

LACHAPPELLE (Breault), Jeanne
1932 - 2009

Le 2 juin 2009, est décédée Jeanne Breault, veuve de Georges Lachapelle. Elle laisse dans le deuil son frère Alban (Paulette Gendron), sa soeur Marguerite (Paul Lapiere), sa belle-soeur Lucille Laporte (feu Yvan), ses belles-soeurs et beaux-frères de la famille Brennan, Gérard (Denise Richard), Lisette (Marc Morel) et Carmen. Elle était la belle-fille de feu Emma Martin Lachapelle Brennan et de feu Georges Brennan et la belle-soeur de feu Georgette (feu Clément Morin). Elle laisse aussi plusieurs neveux et nièces. Une cérémonie intime, en présence des cendres, aura lieu le samedi 20 juin à 14 heures au cimetière de Saint-Simon comté de St-Hyacinthe.

La Maison Darche
Réseau Dignité
505, boul. Curé-Poirier Ouest
Longueuil, Qc
www.dignitequebec.com

1er ANNIVERSAIRE



ROGER CHARBONNEAU
décédé le 17 juin 2008

Nous te gardons vivant dans nos pensées à tout jamais, tu demeures tout un modèle de vitalité, d'optimisme et de persévérance qui nous inspire dans notre vie de tous les jours. Veille sur nous.

Ta famille

Un don pour l'amour des enfants
FONDATION DE L'HÔPITAL SAINTE-JUSTINE
Tél.: 345-4710

3175, Côte-Sainte-Catherine,
Montréal (Qc) H3T 1C5
Tél.: 345-4710

